



Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

5936-е заседание

Четверг, 17 июля 2008 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Фам Зя Кхием/г-н Бюй Тхе Зянг (Вьетнам)

Бельгия	г-н Граулс
Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Китай	г-н Ван Гуанъя
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Юрица
Франция	г-н Рипер
Индонезия	г-н Клейб
Италия	г-н Мантовани
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Мубарак
Панама	г-н Ариас
Российская Федерация	г-н Щербак
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
Соединенные Штаты Америки	г-н Халилзад

Повестка дня

Дети и вооруженные конфликты

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 7 июля 2008 года на имя Генерального секретаря (S/2008/442)

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 11 июля 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2008/455)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Дети и вооруженные конфликты

Письмо постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 7 июля 2008 года на имя Генерального секретаря (S/2008/442)

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 11 июля 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2008/455)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Афганистана, Австралии, Австрии, Бангладеш, Бенина, Канады, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Египта, Германии, Ганы, Ирландии, Израиля, Японии, Либерии, Лихтенштейна, Малави, Мексики, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Никарагуа, Нигерии, Норвегии, Перу, Филиппин, Республики Корея, Руанды, Шри-Ланки, Тонги, Объединенной Республики Танзания, Уганды, Турции и Уругвая, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета.

В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить на основании правила 39 временных правил процедуры приглашение помощнику Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Эдмону Муле, Специальному представителю

Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами, Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) г-же Энн Венеман и Председателю Международного руководящего комитета организации «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты» г-жа Кэтлин Хант.

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2008/455, содержащему письмо Постоянного представителя Франции от 11 июля 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности, сопровождающее доклад Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Мне хотелось бы также привлечь ваше внимание к документу S/2008/442, в котором содержится письмо Постоянного представителя Вьетнама от 7 июля 2008 года на имя Генерального секретаря, сопровождающее концептуальный документ по рассматриваемому вопросу.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Вьетнама.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его участие в этих открытых прениях Совета Безопасности. Я с надеждой и нетерпением ожидаю его выступления и его глубоких идей по столь важному вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и представителя организации «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты».

Став одной из первых стран, ратифицировавших Конвенцию Организации Объединенных Наций о правах ребенка, Вьетнам как страна, где от войны тяжело пострадали целые поколения детей, преисполнен готовности и решимости защищать и отстаивать первостепенные интересы детей. Наша

тревога за детей, затронутых вооруженными конфликтами, выходит за рамки общепринятых обеспокоенностей. Вьетнам, выполняя функции председательствующей в Совете Безопасности в текущем месяце страны, выступил с инициативой организовать эти открытые прения с целью укрепить приверженность Совета Безопасности, Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом и их усилия, нацеленные на нахождение долгосрочных и прочных решений этих проблем. Я благодарю всех членов Совета за то, что они разделяют такую заинтересованность.

С момента принятия в 1999 году первой касавшейся детей и вооруженных конфликтов резолюции Совета Безопасности принятые им меры дают ощутимые результаты. Стороны в тех или иных конфликтах координируют официальные и неофициальные планы действий по идентификации и освобождению детей из рядов воюющих вооруженных сил и по предотвращению их дальнейшей вербовки. Благодаря этим усилиям были демобилизованы тысячи в прошлом связанных с вооруженными группировками детей. В рамки мирных процессов и в соглашения включаются конкретные положения на этот счет. Положения о защите детей включены в мандаты целого ряда миротворческих и политических миссий Организации Объединенных Наций. Всем этим достижениям способствуют проводимые Советом регулярные обзоры, доклады, представляемые ему Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и ее ценные рекомендации Совету, а также визиты Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в разные страны и работа, выполняемая ЮНИСЕФ.

Однако нам следует признать, что достигнутые нами успехи остаются слишком скромными. Положение детей, затронутых вооруженными конфликтами, в целом по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Международное сообщество все еще является свидетелем вербовки детей и их использования в вооруженных конфликтах. Убийства детей и нанесение им увечий, половое насилие над ними и их похищения, равно как и нападения на школы и больницы, продолжаются. Мы осуждаем все эти действия и настоятельно призываем все стороны, которых это касается, положить им конец.

Совет Безопасности в заявлении своего Председателя (S/PRST/2008/6), обнародованном в фев-

рале текущего года, наметил целый ряд важных мер по дальнейшему выполнению своей программы в отношении детей и вооруженных конфликтов. Вьетнам придает огромное значение стратегии, нацеленной на предотвращение вооруженных конфликтов путем устранения их коренных причин и улучшения защиты детей.

Успешное осуществление подобной всеобъемлющей стратегии требует не только участия, но и сотрудничества и координации между всеми заинтересованными сторонами и другими партнерами, включая государства-члены, региональные организации, Секретариат, специализированные учреждения и неправительственные организации (НПО). Для обеспечения эффективного участия и сотрудничества помимо провозглашения учреждениями в области развития и странами-донорами обязательств о выделении адекватных ресурсов и финансирования важно содействовать укреплению взаимного доверия в духе партнерства, как это подчеркивалось в заявлении Председателя Совета (S/PRST/2008/6), сделанном в феврале этого года.

Рассмотрение страновых докладов зачастую представляет собой сложный процесс, приводящий к размыванию взаимного доверия и духа партнерства. Необходимо проводить всесторонние консультации с национальными правительствами во избежание возникновения подобных ситуаций и в целях обеспечения качества, надежности и объективности таких людей.

Резолюция 1612 (2005) должна и впредь служить основой для улучшения механизмов отчетности и мониторинга, а также деятельности самой Рабочей группы. Мы надеемся внести свой вклад в дальнейшее улучшение методов работы этой Группы.

Будучи участником Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, мы присоединяемся ко всем тем, кто призывает страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к этому Протоколу.

И наконец, я глубоко убежден в том, что Совет Безопасности, действуя в духе искренней заботы и партнерства его членов, а также при поддержке и тесном взаимодействии с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, НПО и заинтересованных стран сумеет выполнить возложенные на него обязательства и решит проблему широко-

масштабных последствий вооруженных конфликтов для детей.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я приветствую присутствующего на этом заседании Генерального Секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна и предоставляю ему слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя Совета за организацию прений по этому важному вопросу.

Обеспечение защиты детей в вооруженных конфликтах — это наиболее безошибочный способ проверки на качество для Организации Объединенных Наций и ее государств-членов. Это моральный призыв, и он заслуживает того, чтобы стоять над политическими интересами. Решение этой задачи требует новаторского и бесстрашного подхода и приверженности со стороны всех основных участников процесса.

Начиная с эпохального доклада Грасы Машел и учреждения мандата Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах этот вопрос в течение последних 12 лет занимает прочное место в международной повестке дня. С тех пор был разработан целый комплекс международно-правовых стандартов. Согласно Римскому статуту Международного уголовного суда, вербовка детей в вооруженные силы является военным преступлением и преступлением против человечности. Принятая Международной организацией труда Конвенция № 182 характеризует детскую военную службу как одну из тягчайших форм эксплуатации детского труда. Африканская хартия прав и благосостояния ребенка провозглашает незаконным использование детей в качестве солдат, а Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка запрещает использование в вооруженных конфликтах детей в возрасте до 18 лет. При наличии такой основы международное сообщество теперь может переключить свое основное внимание с разработки стандартов на их практическое применение и оказание реальной защиты. Мы уже стали свидетелями обнадеживающих признаков того, что время безнаказанности за преступления против детей прошло.

Со своей стороны, Совет Безопасности впервые провел открытую дискуссию по этому вопросу

в 1998 году и затем вновь и вновь возвращался к его рассмотрению. В принятых им резолюциях основное внимание сосредоточено на шести серьезных нарушениях, определенных в международном гуманитарном праве: похищении, сексуальном насилии, использовании детей-солдат, убийстве и нанесении увечий, нападениях на школы и больницы и отказе в гуманитарном доступе. Советом была создана Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также учрежден механизм мониторинга и отчетности, который занимается сейчас рассмотрением 15 ситуаций, вызывающих озабоченность. Я также с удовлетворением отмечаю, что с рядом сторон в конфликтах были разработаны планы действий, согласно которым эти стороны согласились освободить детей, выпустив их из своих рядов.

Разумеется, после освобождения детей, мы должны быть готовы к тому, чтобы поддержать их полную и устойчивую интеграцию в общество в соответствии с рекомендуемыми нормами, изложенными в Парижских принципах. Я призываю международное сообщество расширить поддержку, которое оно оказывает правительствам, партнерам по развитию и другим сторонам, принимающим участие в подобных усилиях, в том числе путем мобилизации необходимых ресурсов. Нельзя забывать, что нищета и недостаточный уровень развития могут усугубить уязвимость детей перед лицом эксплуатации и насилия.

Я воздаю должное Совету за выполняемую им работу по этому вопросу, которая начинает приносить свои плоды. Однако мы сделали лишь первые шаги. Я надеюсь, что Совет сумеет закрепить достигнутые результаты и в своей дальнейшей работе охватит все грубейшие нарушения и все вызывающие озабоченность ситуации. Самое главное — это наличие политической воли. Лишь на основе согласованных международных усилий с участием всех партнеров Организации Объединенных Наций мы сможем удовлетворить нужды детей, живущих в ситуациях вооруженного конфликта. Я надеюсь на сотрудничество с Советом в усилиях по обеспечению детям безопасности и, прежде всего, возможностей, с тем чтобы они могли мечтать о лучшем будущем для себя, своих семей и своих общин.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его заявление.

Сейчас слово предоставляется Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Радхике Кумарасвами.

Г-жа Кумарасвами (*говорит по-английски*): Я приветствую Вас, г-н Председатель, здесь, в Нью-Йорке, и в этом зале. Я признательна за предоставленную мне возможность выступить в этих открытых прениях по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я благодарю делегацию Вьетнама и Его Превосходительство г-на Ле Лыонг Миня за их дальновидность в выборе данной темы и за активную работу над этим важным для всех нас вопросом. Я хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря за участие в этом заседании и за его неизменную поддержку данного мандата. Я также благодарю Председателя Рабочей группы Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и всех ее членов за их неустанные усилия, благодаря которым этот вопрос занял достойное место в программе работы Совета. Я также благодарю Совет от имени всех детей, которым помогли его решительные действия.

В начале этого года мне представилась возможность организовать открытые прения, посвященные ежегодному докладу Генерального секретаря (S/2007/757) о детях и вооруженных конфликтах. В ходе этих прений я обратила особое внимание на выраженные в докладе озабоченности и вновь высказала мнение о том, что Совет Безопасности как орган Организации Объединенных Наций, на который возложена ответственность за вопросы мира и безопасности, должен, наконец, приступить к рассмотрению вопроса о целенаправленных и конкретных мерах в отношении 16 рецидивистов, которые вот уже четыре года подряд фигурируют в списке преступников, приведенном в докладе Генерального секретаря. Я также обратилась к Совету с просьбой продолжить рассмотрение повестки дня и расширить мандат Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, с тем чтобы он охватывал все вызывающие озабоченность ситуации и все преступления в отношении детей, в особенности сексуальное насилие, которое, как и вербовка детей-солдат, представляет собой преднамеренное, запланированное и прямое следствие преступного умысла и которое привлекло особое внимание Совета Безопасности, что нашло отражение в недавно принятой им резолюции 1820 (2008). Сегодня я

подтверждаю эти послания и надеюсь, что Совет, проявив свою мудрость, примет меры для улучшения защиты детей в зонах конфликта.

В этой связи я ожидаю начала прений ввиду возможности принятия новой резолюции, которая учтет ряд озабоченностей, которые проявились при попытках осуществить резолюцию 1612 (2005). Новая резолюция должна стать шагом вперед в разрешении проблем в этой области, обеспечив возможности указать в приложениях все другие серьезные нарушения или, как минимум, — особенно после принятия резолюции 1820 (2008), — еще раз сделать упор на вопросе сексуального насилия против детей. В такой резолюции следует рассмотреть возможность инициирования процесса, который в конечном счете приведет к принятию целенаправленных мер против лиц, неоднократно совершающих нарушения.

Таким образом, эти прения по вопросу о детях и вооруженных конфликтах позволят нам выйти за рамки повестки дня Совета Безопасности как таковой, с тем чтобы отразить более широкую картину и вопросы на долгосрочную перспективу, касающиеся детей и вооруженных конфликтов. В течение этого года государства-члены выражали мнение о том, что моя Канцелярия должна рассмотреть более глубоко коренные причины серьезных нарушений прав детей, и особенно такого явления, как дети, связанные с вооруженными группами, а также рассмотреть более детально проблемы реинтеграции и устойчивого развития. Вследствие этого моя Канцелярия сейчас начинает исследовательский проект, посвященный коренным причинам связи детей с вооруженными группами, и мы надеемся созвать позже в этом месяце совещание экспертов по вопросам защиты детей, с тем чтобы определить ключевые проблемы и выявить недоработки, касающиеся реинтеграции в их общества детей, затронутых конфликтом.

Реинтеграция детей в ситуациях вооруженных конфликтов является долговременным процессом. Недавнее основополагающее исследование, которое проводилось Факультетом общественного здравоохранения Гарвардского университета, где наблюдались бывшие дети-солдаты в течение 10-летнего периода, показало, что последствия конфликта продолжают сказываться на них даже спустя 10 лет, и многие из них переживают психосоциальные проблемы. Это относится, прежде всего, к тем из них,

которых заставляли совершать преступления с применением крайнего насилия, и к тем, кто подвергался сексуальному насилию. Наихудшие показатели — у девочек: у большинства из них имеются серьезные проблемы с социальной интеграцией из-за того, что их практически отказываются принимать их семьи и общины. Чем в более раннем возрасте ребенок стал солдатом и чем дольше он оставался связанным с вооруженными группами, тем труднее проходит процесс адаптации. Еще одним весьма интересным аспектом является то, что даже дети, которые не были связаны с вооруженными группами, но жили в условиях вооруженного конфликта, проявляли те же самые уязвимые характеристики. Было обнаружено, что образование является ключом к успешному восстановлению детей. По этой причине моя Канцелярия и ЮНИСЕФ рассматривают возможность составления руководства по передовым методам реинтеграции в соответствии с Парижскими принципами — важной инициативой правительства Франции, в котором определяются нормы программ реинтеграции.

Хотя я полностью согласна с тем, что понимание коренных причин конфликта и разработка стратегий реинтеграции являются важными направлениями, это не должно уводить Совет в сторону от его задачи добиться привлечения к ответственности и бороться с безнаказанностью в отношении лиц, совершающих серьезные нарушения прав детей в ситуациях военного конфликта, — задачи, в решении которой Совет имеет неоспоримое преимущество перед другими органами Организации Объединенных Наций, включая возможность введения целенаправленных мер. В то время как фонды и программы и другие органы Организации Объединенных Наций имеют хорошие возможности для того, чтобы разрешать проблемы, связанные с коренными причинами, и необходимостью устойчивого развития, именно Совет Безопасности может сосредоточить свое внимание на серьезных нарушениях. Совет, являясь органом, отвечающим за поддержание мира и безопасности, должен сосредоточить свое внимание на принятии мер против тех, кто упорно нарушает его резолюции. Хотя он должен углубить свое понимание вопроса, он не должен отклоняться от своей главной задачи. Наиболее эффективным будет, если Совет сосредоточит усилия на том, чтобы предпринять жесткие меры против тех, кто совершает серьезные нарушения в отноше-

нии детей, то есть тех, кто тем самым ставит под угрозу мир и безопасность.

В течение последних трех месяцев я посетила Ирак, Чад, Центральноафриканскую Республику и Афганистан, для того чтобы своими собственными глазами увидеть проблемы детей, пострадавших от вооруженного конфликта в этих вызывающих озабоченность странах. В Чаде, и особенно в Центральноафриканской Республике, я увидела, что работа Совета в рамках резолюции 1612 (2005) дает прямые результаты на местах, а также то, как влияют результаты работы Совета на негосударственные субъекты конфликта, которые заключают соглашения и освобождают детей, как правительства собираются, чтобы выслушать нас, и как активистам в области защиты прав детей — как внутри, так и вне системы Организации Объединенных Наций — придает силы и авторитет приверженность Совета. Все это является признанием готовности Совета начать беспрецедентную инициативу, основой которой является резолюция 1612 (2005). Я сожалею, что не могу привести на заседание Совета детей, которые были буквально вырваны из рук вооруженных групп благодаря действиям Совета, с тем чтобы Совет мог увидеть воочию плоды своего труда. Важно, чтобы мы все сообща еще раз выразили свою приверженность решению этого вопроса, с тем чтобы мы могли реально продвинуться вперед и решать проблемы, стоящие на повестке дня.

И, наконец, мои визиты в Ирак и Афганистан убедили меня, что природа войны меняется, что теперь стоят другие и более сложные проблемы по защите детей, и что Совет должен выполнить свою роль. Яйша — 11-летняя девочка, которую мы встретили в Джелалабаде, Афганистан. В течение всего часа, который я провела с ней и с ее семьей, она не улыбнулась, и в глазах ее стояла грусть. Ее семья стала жертвой так называемого побочного ущерба, а на ее школу напали мятежники. Однако, несмотря на все опасности, она была твердо намерена идти в школу, и ее глаза загорелись только тогда, когда она сказала, что хочет быть учительницей.

Сейчас для нас настало время удвоить наши усилия в этих регионах, подтвердить наши обязательства добиться того, чтобы детей не мобилизовывали на военную службу и не использовали в качестве террористов-смертников, чтобы они не содержались в военных лагерях без соответствующего

юридического процесса, в ходе которого им должна быть обеспечена защита как несовершеннолетним, чтобы их школы не подвергались нападениям, чтобы они и их семьи не становились жертвами побочного ущерба и чтобы девочки не были жертвами сексуального насилия или им было запрещено посещать школу. Дети на этих полях жестоких битв должны иметь возможность мечтать о демократическом мире, свободном от насилия, в котором руководящими принципами являются терпимость и культурное многообразие и в котором все живут в мире и с достоинством.

Я хотела бы закончить свое сегодняшнее выступление словами Эммануэля Джала, бывшего ребенка-солдата из Судана, который вчера исполнил в стенах конференц-зала № 4 песню, которую он посвятил гуманитарному работнику, спасшему его и еще 175 детей. В ней он так выразил свои мысли и чувства: «Я стою здесь сегодня потому, что кто-то позаботился обо мне. Я стою здесь сегодня потому, что кто-то нашел в себе мужество действовать. И теперь я могу достичь всего, что пожелаю».

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Радхику Кумарасвами и предоставляю слово помощнику Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Эдмону Муле.

Г-н Муле (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за то, что вы пригласили Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ) присутствовать на этих прениях.

Эти прения свидетельствуют об огромном значении, которое Совет Безопасности придает вопросу о детях и вооруженных конфликтах. За последнее десятилетие мировое сообщество пришло к признанию того, что конфликты чреваты глубокими и разрушительными последствиями для детей. основополагающее исследование 1996 года «Последствия вооруженных конфликтов для детей» — исследование, проведенное г-жой Машел (A/51/306), — подтвердило факты невообразимых страданий детей в ситуациях конфликта.

Как сказано в концептуальном документе, находящемся на рассмотрении Совета (S/2008/442), ДОПМ мобилизовал свои усилия на решение этой проблемы и добился значительных успехов и существенных результатов. Начиная с 2001 года конкретные положения о защите детей были включены в мандаты более чем 12 миссий по поддержанию

мира, и Совет Безопасности принял шесть резолюций по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Совет также неоднократно призывал к интеграции защиты, прав и благополучия детей, затронутых военным конфликтом, во все аспекты миротворческой деятельности. Резолюции Совета Безопасности служили руководством для деятельности ДОПМ в вопросах, касающихся детей. В 2001 году мы направили первого советника по вопросам защиты детей в Сьерра-Леоне. Сегодня Департамент руководит работой более чем 60 советников по защите детей в семи миссиях по поддержанию мира, которые работают для того, чтобы гарантировать, что наши миссии применяют подход, учитывающий интересы детей. Благодаря им ДОПМ добился следующих результатов.

Практически каждой миссии, в составе которой есть советники по защите детей, подготовка по вопросам прав детей является одним из ключевых направлений. Например, в 2007 году Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) провела 126 сессий по подготовке по этим вопросам для более чем 3200 сотрудников миротворческой миссии, включая сотрудников полиции и гражданских лиц. В Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) секция по защите прав детей провела занятия по подготовке для более чем 800 членов персонала — как военнослужащих, так и гражданских лиц, — только в последнем квартале 2007 года.

В 2005 году Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в тесном сотрудничестве с национальной программой разоружения, демобилизации и реинтеграции и с другими партнерами начала диалог со сторонами в конфликте, с тем чтобы в соответствии с резолюциями Совета Безопасности положить конец вербовке и использованию детей-солдат. К 2007 году из вооруженных группировок были освобождены более 1400 детей. В настоящее время более 3000 детей получают помощь по линии программ реинтеграции, осуществляемых ЮНИСЕФ и его партнерами. В Демократической Республике Конго Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго продолжает руководить усилиями, направленными на освобождение детей, связанных с вооруженными группами, действующими на востоке страны, численность которых составляет, соглас-

но оценкам, как минимум, 10 процентов от 25 000 военнослужащих в этом регионе.

Советники по вопросам защиты детей играют важную роль в мониторинге и регистрации случаев нарушения прав ребенка. В тех странах, где действует механизм наблюдения и отчетности в контексте таких нарушений, Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ) является наряду с ЮНИСЕФ сопредседателем целевой страновой группы Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности. Этот механизм не только позволяет привлекать к ответственности тех, кто нарушает права ребенка, но и служит важным инструментом для того, чтобы направлять усилия тех, кто берет на себя защиту детей, на исправление ситуации на местах.

ДОПМ весьма эффективно проводит информационно-пропагандистскую деятельность по политически тонким вопросам. Проводя такую работу, ДОПМ поддерживает оперативных партнеров, которые в противном случае не могли бы открыто проводить пропагандистскую работу по вопросам нарушений прав ребенка, не опасаясь поставить под угрозу осуществление своих долгосрочных программ на местах. Интегрированный подход к работе позволяет нам также тесно сотрудничать и координировать наши усилия в области защиты прав ребенка с такими партнерами, как ЮНИСЕФ, Управление Верховного комиссара по правам человека и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

До тех пор, пока дети продолжают страдать от войн и их последствий, в том числе от слабой правоохранительной системы, отсутствия базовой инфраструктуры и нищеты, мы не вправе опускать руки или праздновать успех. Мы должны стремиться к созданию условий, при которых права детей уважались бы в полной мере, а их благосостоянию ничего не угрожало, а именно: обстановки мира и справедливости, в которой дети могли бы развиваться и вносить позитивный вклад в жизнь своих общин.

ДОПМ содействует этим усилиям в силу самой природы своих операций, нацеленных на оказание помощи странам, выходящим из конфликта и нестабильности. В этой связи Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити активно работает по линии секции правосудия и по-

лиции Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ в вопросах правонарушений несовершеннолетних, реформы судебных органов и наращивания потенциала полицейских сил и местных судебных органов. В Демократической Республике Конго был недавно принят новый всеобъемлющий закон о защите детей; он является результатом интенсивных и согласованных усилий всех тех, кто занимается защитой детей на местах.

Эти достижения стали возможными благодаря тому мандату, которым нас наделил Совет Безопасности. ДОПМ привержен делу защиты детей в вооруженных конфликтах, и в настоящее время Департамент разрабатывает руководящие принципы усилий, направленных на улучшение нашей работы в этой области. Тем временем мы будем и впредь ожидать от Совета Безопасности мандатов, содержащих четкие и твердые положения в контексте защиты детей.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Муле за его заявление. Сейчас я предоставляю слово Директору-исполнителю Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) г-же Энн Венеман.

Г-жа Венеман (ЮНИСЕФ) (*говорит по-английски*): Я признательна за возможность принять участие в сегодняшнем заседании Совета Безопасности, созванном для обсуждения положения детей, затронутых вооруженными конфликтами. ЮНИСЕФ приветствует инициативу Председателя провести эту общую дискуссию для рассмотрения, в частности, вопросов о том, как Совет Безопасности, Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом могут лучше содействовать долгосрочному и прочному решению проблем, связанных с судьбой детей в условиях вооруженных конфликтов. Я воздаю должное моей коллеге Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Радхике Кумарасвами за ее неустанные усилия, направленные на содействие привлечению международного внимания к последствиям вооруженных конфликтов для детей.

Дети по-прежнему страдают от ужасов войны. Детям приходится сталкиваться с насилием, они теряют семьи, дома и общины, и многие погибают или остаются калеками даже по прошествии какого-то времени после окончания войны. Дети стра-

дают также от косвенных последствий войны в результате вспышек таких болезней, которые поддаются лечению, как пневмония, диарея, корь и малярия.

В странах, переживающих конфликт или выходящих из конфликта, наблюдаются самые высокие показатели смертности среди детей младше пяти лет. В 20 из 33 стран, затронутых вооруженными конфликтами в период с 2002 по 2006 год, наблюдается недостаточный или вовсе отсутствует прогресс в достижении одной из целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), а именно цели снижения показателя детской смертности. Конфликты и распри нередко разрушают государственную систему здравоохранения, подрывают правопорядок и усугубляют отсутствие продовольственной безопасности, способствуют массовым перемещениям населения и приводят к отсутствию безопасности. Для восстановления основных услуг и инфраструктуры в обществе необходимы безопасность и политическая стабильность.

Когда целые общины оказываются охваченными жестокими конфликтами, школы призваны быть тем безопасным местом, где дети могут чувствовать себя нормально. Поэтому чрезвычайно важно обеспечивать неприкосновенность школ, а также предоставлять детям бесперебойный доступ к таким жизненно важным услугам, как услуги в области здравоохранения, снабжения питьевой водой, а также к базовым коммунальным услугам.

ЮНИСЕФ приветствует тот факт, что девяносто два государства подписали Женевскую декларацию о вооруженном насилии и развитии 2006 года, и призывает другие государства присоединиться к этому процессу. Эта Декларация будет содействовать защите детей на основе поощрения мер, направленных на сокращение масштабов вооруженного насилия, повышение уровня безопасности людей и построение культуры мира.

На протяжении всей своей истории ЮНИСЕФ ратовал за прекращение использования детей армиями и вооруженными группами, содействовал их освобождению от этой обязанности и их интеграции в общество. Мы по своему опыту знаем, что реинтеграция этих детей в жизнь общества возможна, особенно когда им оказывается помощь и прививаются навыки, необходимые для того, чтобы стать сознательными и полезными членами общест-

ва. Тем не менее реинтеграция — это долгий и трудный процесс, требующий постоянной приверженности. ЮНИСЕФ работает с государствами и негосударственными образованиями в целях прекращения вербовки и использования детей в ходе вооруженных конфликтов.

Парижские обязательства 2007 года подтверждают международный консенсус в отношении незаконной вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Эти обязательства подтверждают также те меры, которые государства могут принимать в защиту детей, затронутых конфликтом, а также те шаги, которые они должны предпринять для содействия их реинтеграции в семьи и общины.

Дети становятся зависимыми от вооруженных групп в ходе конфликтов в силу разных причин. У них может не быть иного выхода или они могут расценивать возможность вербовки как наилучший шанс выжить и как возможность избежать насилия и дискриминации.

Реинтеграция детей в жизнь общин необходима в расчете на будущую стабильность не только для ребенка, но и общества в целом. Мы накопили важный опыт в этом плане. Один из извлеченных уроков состоит в том, что при осуществлении программ реинтеграции необходимо избегать дальнейшей стигматизации ребенка. Успешная реинтеграция требует также предсказуемого и постоянного финансирования, которое может предоставляться своевременно и бесперебойно, несмотря на периоды нестабильности. Как показали события в северной части Уганды и в Шри-Ланке, жизнь детей можно улучшить благодаря мерам по их защите и деятельности в области их реинтеграции, даже в период поиска политических решений.

ЮНИСЕФ высоко ценит приверженность и усилия Совета Безопасности и его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Цель механизма наблюдения и отчетности состоит в наблюдении за положением детей, ставших жертвами конфликта, в информировании и в принятии мер в этом контексте, с тем чтобы сократить число грубых нарушений в отношении детей, обеспечить привлечение к ответственности виновных в совершении таких нарушений и в предотвращении новых грубых нарушений в условиях вооруженного конфликта.

Сейчас, накануне третьей годовщины принятия резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности и создания механизма наблюдения и отчетности, мы видим обнадеживающие признаки прогресса. В Кот-д'Ивуаре и в Шри-Ланке, например, масштабы вербовки и использования детей в конфликтах значительно сократились. Однако, для более тщательного контроля за жестоким обращением с детьми, для его предотвращения и реагирования на него, равно как и для укрепления верховенства права надлежит делать еще больше.

Чрезвычайно уязвимы в конфликтных ситуациях девочки и женщины в силу совершаемого над ними элементами из состава вооруженных сил и группировок сексуального насилия. Оно слишком часто используется в качестве орудия войны. Недавно принятая Советом Безопасности резолюция 1820 (2008) отражает его заслуживающую одобрения решимость принимать меры по борьбе с сексуальным насилием в отношении детей, особенно девочек.

Ранее в этом году я посетила Сьерра-Леоне. Там я повстречалась с молодой женщиной по имени Мариату, одной из жертв многолетнего конфликта в этой стране. В возрасте 12 лет ее схватили и изнасиловали, и насильники отрезали ей обе руки. Однако ее история еще не закончена. Она никогда не училась в школе, но сегодня посещает один из университетов в Канаде.

Наилучшим способом защиты детей является, прежде всего, предотвращение вспышек вооруженных конфликтов и насилия. Процесс развития и постконфликтного восстановления, если будет проводиться успешно, может привести к ликвидации коренных причин насилия и тем самым защитить детей от последствий вооруженных конфликтов. Согласно настоятельному призыву, с которым обратились к нам в 2001 году Граса Машел, мы должны «бороться с политической инерцией, которая позволяет обстоятельствам выливаться в вооруженные конфликты и уносить жизни детей» (A/51/306, пункт 253).

ЮНИСЕФ выражает надежду на то, что сегодняшние обсуждения будут способствовать укреплению коллективной решимости оберегать детей от вооруженных конфликтов и насилия на всех направлениях политической и гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций и ее про-

грамм в области развития. Выполнением своего мандата, своим присутствием в различных странах до, во время и после кризисов и своей способностью отстаивать интересы детей ЮНИСЕФ вполне способна содействовать предотвращению конфликтов, а также как срочным, так и долгосрочным решениям сразу же после вспышки того или иного конфликта.

Задача эта невероятно трудна, но все же выполнима. Дети по-прежнему несут на себе основную тяжесть конфликтов, однако они проявляют стойкость и способность преодолевать происходящее вокруг них насилие и содействовать строительству мира как в своей душе, так и в своих общинах.

В качестве одного из примеров тому можно привести историю Ишмаэла Беа, с которой знакомы многие из нас и которая до глубины души нас тронула. В его впечатляющей и сенсационной книге описывается его опыт в бытность ребенком-солдатом в Сьерра-Леоне и его трудный возврат с помощью ЮНИСЕФ к нормальной жизни. В ноябре прошлого года я назначила Ишмаэла ходатаем детей, пострадавших от последствий войны, в ЮНИСЕФ. Он продолжает выступать от имени молодых людей, чье детство искалечено надругательствами, насилием и лишениями.

Давайте же никогда не забывать истории Ишмаэла, Мариату и тысяч других им подобных по мере того, как мы продвигаемся вперед с общим ощущением срочной и настоятельной необходимости содействия построению для детей более светлого будущего.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово Председателю Руководящего комитета организации «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты» г-же Кэтлин Хант.

Г-жа Хант (*говорит по-английски*): От имени своих коллег по Руководящему комитету организации «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты», а также сотен членов нашей всемирной сети я благодарю правительство Вьетнама за организацию сегодняшних открытых прений и за обеспечение представителям гражданского общества этой возможности выступить перед Советом Безопасности. Добро пожаловать в Нью-Йорк, г-н Председатель.

Я хотела бы также выразить нашу признательность за значительное время и огромные усилия,

которые все члены Совета Безопасности посвящают выполнению поставленных самим Советом Безопасности принципиально новых задач, в том числе его резолюций 1325 (2000), 1460 (2003), 1530 (2004), 1612 (2005), а также совсем недавно принятой резолюции 1820 (2008). Представьте себе людей, которых мы знаем, в разоренных войной деревнях, которые действительно с надеждой ждут от Совета выполнения им своих полномочий ради достижения для их детей — девочек и мальчиков, — находящихся на расстоянии в тысячи миль от этого зала настоящих изменений к лучшему.

«Уотчлист: дети и вооруженные конфликты» представляет собой коалицию неправительственных организаций, объединяющую ресурсы как оперативных гуманитарных учреждений, так и учреждений, занимающихся правами человека. Впервые «Уотчлист» предстала перед Советом Безопасности пять с половиной лет назад в ходе проводившегося по формуле Арии брифинга для того, чтобы еще раз обратиться к нему с призывом г-жи Грасы Машел, содержащимся в ее уже упомянутом сегодня историческом исследовании о последствиях вооруженных конфликтов, с призывом сделать вопрос о детях и вооруженных конфликтах вопросом международного мира и безопасности и создать для защиты оказавшихся в условиях войны детей систему контроля и отчетности под эгидой Организации Объединенных Наций.

С тех пор, как уже было отмечено выступавшими до меня ораторами, благодаря руководству Совета Безопасности в вопросе о детях и вооруженных конфликтах удалось добиться существенного прогресса на этом направлении. Благодаря деятельности санкционированных резолюцией 1612 (2005) целевых групп странового уровня, консолидация усилий, прилагаемых страновыми группами Организации Объединенных Наций, операциями по поддержанию мира и Комиссией по миростроительству, свидетельствует об огромном потенциале Организации в плане предотвращения вопиющих нарушений, быстрого реагирования на них и борьбы с безнаказанностью тех, кто их совершает.

Однако в силу этих успехов и способности Совета Безопасности радикально изменить жизни детей в самых опасных условиях нам нельзя терять времени. Совет должен сохранить свою динамику и предоставить новаторской Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах возмож-

ность выполнять возложенные на нее Советом задачи. Это означает, прежде всего, преодоление тех задержек и препятствий, которые мешают формулированию выводов для конкретных докладов и использованию всего разнообразия инструментов, имеющихся в новаторском «инструментарии» Рабочей группы.

Что не менее важно для стран, выходящих из продолжавшихся десятилетия насилия и разрушений, так это обеспечение своевременного выполнения программ разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) в отношении детей и необходимого финансирования этих программ на протяжении надлежащего срока, с тем чтобы девочки и мальчики могли осуществлять свои основные права на жизнь, медицинское обслуживание и образование в период болезненного перехода их общин от кровопролития к развитию.

Когда Совет Безопасности всерьез начал заниматься тяжелой участью детей в условиях вооруженных конфликтов, это было время, когда человечество было потрясено — и в этом состоянии оно пребывает и поныне — жуткими картинами мальчишек и девчонок, обвешанных патронташами и автоматами Калашникова, мирных граждан с отрубленными конечностями и жертв сексуальных надругательств. С тех пор санкционированная Советом в его резолюции 1612 (2005) система наблюдения и отчетности значительно продвинулась вперед, что «Уотчлист» документально засвидетельствовала в исследовании четырех стран, опубликованном в канун открытых прений, состоявшихся в феврале этого года. Недавно принятая Советом резолюция 1820 (2008), как о том упоминали выступавшие до меня ораторы, вселяет новые надежды на то, что он примет более энергичные меры по пресечению яростного разгула сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов и по обеспечению детям и женщинам столь необходимых им покровительства и услуг.

Наше заявление представляет собой призыв к действиям, ибо мы настоятельно призываем всех присутствующих здесь, другие государства — члены Организации Объединенных Наций, региональные организации, гражданское общество и национальные правительства отреагировать такими ресурсами и мерами, которые необходимы для обеспечения того, чтобы их исторические обязательства перед детьми и в отношении поддержания между-

народного мира и безопасности не превратились в пустые слова. А для этого мы настоятельно призываем Совет безотлагательно принять меры на следующих пяти приоритетных направлениях.

Во-первых, преступников надлежит призвать к ответу, применяя в их отношении по мере необходимости целенаправленные меры.

Во-вторых, Совету следует призвать свою Рабочую группу продолжать рассмотрение сообщений об актах насилия и жестокости, своевременно завершить составление эффективных выводов, вынести практические рекомендации к действиям и использовать весь имеющийся в ее распоряжении инвентарий.

В-третьих, мы настоятельно призываем Совет поддерживать общесистемное укрепление механизма наблюдения и отчетности и, как к тому настоятельно призывали другие ораторы, расширить сферу охвата этим механизмом, включив в нее аспекты сексуального насилия в качестве причины для его запуска в действие.

В-четвертых, крайне необходимо также, чтобы доноры в достаточной мере финансировали программы РДР для детей с особым упором на необходимые программы долгосрочной общинной реинтеграции, с точностью освещенные Специальным представителем Кумарасвами.

Наконец, заглядывая в год грядущий, мы просим Совет подтвердить его готовность руководствоваться положениями резолюции 1612 (2005) в целях повышения эффективности ключевых положений этой резолюции путем принятия в 2009 году новой резолюции по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Как и во всех вопросах, касающихся мира и безопасности, особенно когда они затрагивают наиболее уязвимое население, мы настоятельно призываем Совет Безопасности не ослаблять бдительность и преодолевать препятствия — обычно политического характера — мешающие полному осуществлению его резолюций. Резолюция 1612 (2005) в совокупности с относящимися к ней законодательными положениями установила мировые стандарты и олицетворяет собой поистине обещание глобального размаха. Мы призываем Совет Безопасности выполнить это обещание.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Ханта за его заявление. Теперь я предоставляю слово представителю Франции послу Жану Морису Риперу, Председателю Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Постоянному представителю Франции.

Г-н Рипер (Франция) (*говорит по-французски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить заместителя премьер-министра Вьетнама за его инициативу собрать нас сегодня для обсуждения вопроса о детях и вооруженных конфликтах. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, г-жу Кумарасвами, г-жу Венеман и г-на Муле за их участие в этих прениях, и особенно за их неустанную приверженность делу детей в условиях вооруженных конфликтов. Мы также с огромным вниманием выслушали замечания и предложения, сделанные представителем организации «Уотчлист».

Я хотел бы вкратце высказаться в связи с ежегодным докладом о деятельности Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, созданной в соответствии с резолюцией 1612 (2005) (S/2008/445) — Рабочей группой, председателем которой мне выпала честь быть в прошлом году. Доклад отражает напряженную деятельность Рабочей группы, связанную с созданием механизма наблюдения и отчетности, предусмотренного резолюцией 1612 (2005), в растущем числе конфликтных ситуаций. Эта деятельность главным образом заключалась в рассмотрении докладов, подготовленных упомянутым механизмом, и в принятии оперативных выводов по этим докладом. Обсуждение упомянутых выводов велось в зависимости от рассматриваемой ситуации в ходе переговоров различной степени интенсивности, что иногда удлиняло период, проходивший между рассмотрением доклада и формулировкой заключений. Тем не менее Рабочая группа сумела принять детальные выводы по всем рассмотренным ею ситуациям.

Эти выводы предоставляют заинтересованным сторонам конкретные указания относительно тех мер, которые надлежит принять, или которые рекомендуются в целях освобождения детей-солдат, а также служат полезным инструментом для достижения результатов участниками на местах — такими, как ЮНИСЕФ, советники по защите детей в операциях по поддержанию мира или Специальный

представитель Генерального секретаря во время ее визитов.

Я хотел бы также напомнить, что Рабочая группа в настоящее время функционирует, не прибегая к ресурсам Секретариата — за исключением залов для совещаний и синхронного перевода, который, к сожалению, предоставляется отнюдь не всегда, что противоречит правилам Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы завершить выступление выражением благодарности всем членам Рабочей группы за их вклад. Первоначальные результаты должны вдохновлять всех нас на целенаправленную работу по осуществлению мандата, возложенного на нас Советом Безопасности, памятуя при этом о том, что предоставленная нам возможность — внести свой вклад в изменение судьбы детей, затронутых вооруженными конфликтами, в то же время налагает на нас огромную ответственность. Мы должны — каждый в отдельности и все вместе — выполнить эту ответственность.

Теперь я хотел бы выступить от имени Европейского союза и тех стран, которые присоединились к этому заявлению. Полный текст моего заявления содержится в документе, который распространен в зале Совета. Я хотел бы напомнить основные положения позиции Европейского союза: поддержка анализа и рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладах о детях и вооруженных конфликтах; резкое осуждение всех нарушений, совершающихся против детей, и призыв ко всем сторонам немедленно положить конец подобным действиям; важность, которую мы придаем Конвенции о правах ребенка, ее факультативным протоколам и роли Международного уголовного суда, созданного в соответствии с Римским статутотом ровно — день в день — десять лет тому назад для борьбы с безнаказанностью, поскольку не может быть мира без правосудия; поддержка неизменной приверженности данному вопросу со стороны Совета Безопасности, выражающейся, в частности, в его резолюциях, в деятельности его Рабочей группы и в использовании Советом имеющихся в его распоряжении инструментов, включая санкции; поддержка Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах; содействие применению широкого подхода к данной проблеме, которая затрагивает

вопросы развития, гуманитарные вопросы, а также вопросы безопасности и поощрения прав человека.

Европейский союз одобряет создание механизма наблюдения и отчетности во всех конфликтных ситуациях, в которые вовлечены дети. Европейский союз приветствует принятие конкретных выводов Рабочей группой и тот факт, что это уже принесло положительные результаты, отраженные в докладе Генерального секретаря (A/62/609-S/2007/757). Союз призывает все заинтересованные стороны осуществлять эти выводы.

В то же время Европейский союз признает, что до настоящего времени Рабочая группа и Совет Безопасности не использовали все имеющиеся в их распоряжении инструменты, и призывает Рабочую группу и Совет Безопасности принять решительные меры в отношении сторон в вооруженных конфликтах с целью заставить их прекратить нарушения.

И наконец, Европейский союз призывает Генерального секретаря и Секретариат уделять внимание необходимости обеспечить Рабочую группу Совета Безопасности требуемыми средствами, чтобы она эффективно и транспарентно продолжала свою деятельность.

В своих недавних выводах Совет Европейского союза подтвердил, что защита и поощрение прав детей, в особенности детей, затронутых вооруженным конфликтом, остается первоочередной задачей для внешних действий Европейского союза. В июне 2008 года Совет Европейского союза принял обновленный вариант директив, в которых увеличено число приоритетных стран, и целиком включил Парижские обязательства и принципы в справочные тексты Европейского союза.

Тем самым вопрос о детях в условиях вооруженных конфликтов теперь лучше отражен в нашей общей внешней политике и политике в области безопасности, равно как в операциях по безопасности и защите Европейского союза — таких как Развертывание сил Европейского союза (СЕС) в Чаде и в Центральноафриканской Республике, ставящее себе целью защитить беженцев и внутренне перемещенных лиц из Дарфура.

Европейский союз финансирует значительное число проектов в интересах детей в ситуациях вооруженного конфликта. Так, с 2000 года на эти цели было выделено свыше 100 млн. евро. Необходимо,

чтобы усилия, предпринятые в контексте резолюции 1612 (2005), сопровождались значительными усилиями международного сообщества по предотвращению вербовки детей и по реинтеграции детей, связанных с вооруженными группами. Более того, как подчеркивается в Парижских обязательствах и принципах, также необходимо, чтобы программы реинтеграции учитывали нужды детей, в частности, особые потребности девочек и детей-инвалидов. Эти программы должны стать частью более широких инициатив, предназначенных для общин, в которые будут реинтегрированы дети. И наконец, необходимо, чтобы такие программы пользовались долговременной поддержкой со стороны доноров.

Европейский союз намерен тесно работать в партнерстве со всеми заинтересованными странами и организациями, чтобы не допустить вербовки, изнасилований, увечий, убийств детей, для того чтобы они не были лишены образования и самого детства в ходе конфликтов, чтобы с наступлением мира они не оказались брошенными на произвол судьбы и не подвергались остракизму. Он призывает Совет Безопасности также содействовать выполнению этих целей.

Дети, которые являются жертвами вооруженных конфликтов по всему миру — это наши дети; мы не можем покинуть их.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с пониманием, достигнутым членами Совета, я хочу напомнить всем выступающим, что их заявления не должны превышать пять минут, для того чтобы позволить Совету быстро провести свою работу. Просьба к делегациям, подготовившим пространные заявления, распространить их в письменной форме, и при выступлении в зале Совета использовать их сокращенный вариант.

Г-н Халилзад (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты приветствуют возможность осветить в этой открытой дискуссии Совета Безопасности одно из подлинных бедствий нашего времени — принудительную вербовку, использование детей в вооруженном конфликте и произвольные действия против них. Подобная жестокая и изнуряющая практика способна дестабилизировать общества, продлить цикл насилия и лишить невинных жертв детства и будущего. На нас лежит обязательство и жизненно важная ответственность за то, чтобы помочь защитить наиболее

уязвимых членов обществ, сотрясаемых конфликтами, и в первую очередь детей.

Три года назад мы приняли резолюцию 1612 (2005), посвященную этому вопросу. Мы ценим решимость и усилия Рабочей группы Совета Безопасности по вопросам детей в условиях вооруженного конфликта и ее аппарата, которые под французским председательством стремятся добиться прогресса в решении этой проблемы. В частности, не может не радовать то, что члены Совета проявили заинтересованность в ее рассмотрении, регулярно встречаясь в Рабочей группе и упорно работая над достижением консенсуса при оценке ситуации в конкретных странах. Мы также приветствуем усилия Специального представителя Генерального секретаря по вопросам детей в условиях вооруженного конфликта г-жи Радхики Кумарасвами привлечь внимание к этой проблеме и представить по ней необходимую документацию. Ее поездки в страны способствовали более интенсивному диалогу и сотрудничеству между партнерами Организации Объединенных Наций в поисках более эффективной защиты детей в условиях вооруженного конфликта. Все эти усилия принесли плоды.

Тем не менее, вопреки нашим нынешним усилиям, отвратительная практика вербовки и использования детей-солдат бытует во многих странах. Так, например, в Бирме как вооруженные силы, так и негосударственные вооруженные группы продолжают вербовать и использовать детей — в некоторых случаях не старше десяти лет — в качестве солдат и арестовывают их за дезертирство. В Шри-Ланке «Тигры освобождения Тамил-Илама» и поддерживаемая правительством полувоенная группировка «Тамил Маккал Видутхалай пуликал» (ТМВП) также продолжают использовать детей-солдат. И хотя мы приветствуем первоначальное освобождение 39 детей-солдат ТМВП, необходимо сделать больше, чтобы добиться освобождения остальных. В Судане, в районе Дарфура, продолжается постоянная вербовка и использование детей-солдат как правительственными силами, такими, как формирование «Джанджавид», так и различными вооруженными группировками повстанцев. Вербовка детей также ведется в лагерях для беженцев и внутренне перемещенных лиц по обе стороны чадско-суданской границы.

«Вербовка» — это слишком мягко сказано. Часто это означает похищения, угрозы и наказания,

принуждение детей к совершению ужасающих актов убийства и причинения увечий. Помимо вербовки, в отношении детей совершаются и другие зверства. Например, в Афганистане движение «Талибан» и другие мятежники систематически совершают нападения на школьников и школы, нередко сея смерть и разрушения для того, чтобы умышленно запугать девочек, не дать им возможности получить образование и тем самым лишить их будущего. «Талибан» также использовал детей в качестве живого щита и как подрывников-самоубийц для организации покушений.

Еще одно злостное деяние, совершаемое в отношении детей в условиях конфликта, — это то, что девочки, а нередко и мальчики становятся объектами сексуального насилия, в том числе изнасилований. Например, в ежегодном докладе Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта указывается, что в 60 процентах случаев, зарегистрированных на севере Демократической Республики Конго, жертвам было от 11 до 17 лет.

Учитывая подобные проблемы детей в условиях вооруженного конфликта, что еще нам надлежит сделать? В данный момент, незаконная вербовка и использование детей-солдат являются единственными критериями, которыми располагает Генеральный секретарь для того, чтобы привлечь внимание Рабочей группы Совета Безопасности к тем или иным государственным и негосударственным субъектам. Настало время пересмотреть наш исходный список и решить, не стоит ли включить в него и сексуальное насилие. И хотя Рабочая группа Совета Безопасности сделала несколько шагов вперед, иногда на принятие решений у нее уходит слишком много времени, и этот процесс необходимо ускорить и сделать более эффективным. Если мы действительно собираемся решить эту проблему, мы должны объединиться и оперативно использовать имеющиеся у нас средства. К сожалению, некоторые члены много говорят, но мало делают. И когда приходит время действовать, они выступают против эффективных и своевременных мер.

Настало время оперативно двигаться вперед и сосредоточиться на нарушителях. Они должны знать, что Совет Безопасности будет действовать и воспользуется средствами для принятия адресных мер, что преступления в отношении детей не останутся безнаказанными.

И наконец, мы благодарим делегацию Вьетнама и Вас, сэр, за проведение этого заседания по столь важной теме. Вербовка, использование детей и произвольные действия против них в вооруженных конфликтах нетерпимы. Для того, чтобы положить конец этой трагедии, Соединенные Штаты по-прежнему готовы использовать все имеющиеся средства, включая регулярное наблюдение и отчетность, развертывание, в случае необходимости, советников по вопросам защиты детей в составе миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и других политических миссий, общественное осуждение, адресные меры в отношении нарушителей и поддержку программ по реинтеграции. И мы рассчитываем на поддержку Вьетнама.

Г-н Мантовани (Италия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы передать Вам, сэр, и правительству Вьетнама наши сердечные приветствия и благодарность за инициативу по организации этих открытых прений по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта. Италия придает этой проблеме самое серьезное значение.

Италия полностью поддерживает заявление представителя Франции в качестве Председателя Европейского союза.

Первое, на что мы хотели бы обратить внимание участников этих открытых прений, — это то, что, хотя действия Совета Безопасности начали приносить плоды, мы все еще далеки от обеспечения необходимого уровня защиты детей, находящихся по всему миру в условиях вооруженного конфликта. Очевидно, что для достижения столь масштабной цели необходимы новые и согласованные усилия всего международного сообщества. Совет Безопасности призван сыграть особо важную роль и полон решимости выполнить возложенную на него ответственность, в частности посредством интенсивных усилий его Рабочей группы, которые хорошо скоординированы, под председательством Франции.

Мы признаем, что Генеральный секретарь, его Специальный представитель по вопросу детей в условиях вооруженного конфликта, Исполнительный директор ЮНИСЕФ и представители соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, а также представители многих авторитетных неправительственных организаций, работающих в этой области, вносят большой вклад в дос-

тижение той цели, которой мы хотим добиться с помощью механизмов наблюдения и отчетности, созданных резолюцией 1612 (2005). Мы особенно приветствуем взаимодействие и взаимосвязь усилий Специального представителя Генерального секретаря, таких, как только что упомянутая миссия в Афганистан для установления фактов, и шагами, предпринятыми ЮНИСЕФ для возобновления его деятельности и проектов в таких странах, как Ирак.

С другой стороны, мы считаем существенно важным, чтобы все соответствующие субъекты международного сообщества, включая правительства заинтересованных стран, страны-доноры и многосторонние организации, объединились в оказании содействия и помощи этой важнейшей инициативе, возглавляемой Организацией Объединенных Наций. Италия будет и впредь поддерживать программы и проекты, направленные на реабилитацию и реинтеграцию в общество детей-солдат и детей, чья жизнь подверглась воздействию вооруженного конфликта, — как мы это делаем уже на протяжении нескольких лет и в двустороннем порядке, и через Европейский союз.

Организация Объединенных Наций уже проделала огромную работу, но мы осознаем, что предстоит сделать еще больше. Например, направляя в миссии Организации Объединенных Наций растущее число советников по вопросам защиты детей, мы, тем не менее, до сих пор так и не выработали надлежащих модулей для подготовки миротворцев Организации Объединенных Наций в области защиты детей. Подобные модули необходимо согласовывать и активно применять на практике. Тем самым мы поможем Организации Объединенных Наций избежать недопустимых случаев сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций и миротворцев. Эта проблема давно назрела, и Италия готова оказать всемерную поддержку Организации Объединенных Наций в деле разработки таких принципиальных модулей подготовки персонала.

Мы также должны стремиться упорядочить меры по защите детей на всех этапах мирного процесса. Защита детей должна стать неотъемлемой частью мирных соглашений и приоритетной задачей Организации Объединенных Наций в контексте постконфликтных процессов и программ восстановления. Италия считает, что только благодаря гарантиям основных прав человека, таких как доступ

к чистой воде и здравоохранению, дети, затронутые вооруженными конфликтами, будут обеспечены надлежащей физической защитой и реинтегрированы в общество.

Италия полагает, что в результате возросшего охвата и эффективности усилий Организации Объединенных Наций по улучшению положения детей в вооруженных конфликтах назрела необходимость приступить к работе над новой резолюцией Совета Безопасности по детям и вооруженным конфликтам. Такая резолюция позволила бы нам учесть все извлеченные многочисленными уроки и изменения, имевшие место со времени принятия резолюции 1612 (2005).

Мы полагаем, что одним из очень крупных и важных событий в контексте защиты детей в вооруженных конфликтах стало недавнее принятие Советом Безопасности резолюции 1820 (2008) о сексуальном насилии в вооруженных конфликтах; Италия считает за честь быть одним из ее авторов. В этой значительной и далеко идущей резолюции признается, что в настоящее время сексуальное насилие является одной из главных угроз для благополучия детей в условиях вооруженного конфликта. Об этом вновь и вновь четко говорят нам сами дети.

Как только во всех затронутых странах будут в полной мере задействованы механизмы наблюдения и отчетности, Организация Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, сможет рассматривать проблему сексуального насилия, — а не только проблему вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах — как еще одно основание для действий.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас за созыв этой открытой дискуссии по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и за председательство на сегодняшнем заседании, что, уверена, подчеркивает важность этой темы для всех нас. Я хотела бы также поблагодарить делегацию Франции и, в частности, посла Рипера за прекрасное руководство Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Было также отрядно выслушать заявления Специального представителя Генерального секретаря, представителя Департамента операций по поддержанию мира и Директора-исполнителя

ЮНИСЕФ. Мы воздаем должное той работе, которую они проводят в целях привлечения внимания к этой проблеме и включения детей в жизнь общества; сегодня мы узнали о целом ряде обнадеживающих примеров такой работы. Но я хотела бы особо остановиться на ценной и высокопрофессиональной деятельности Специального представителя. Думаю, все мы в огромном долгу перед ней и перед ее сотрудниками, которые столь успешно занимаются решением этой проблемы, и мы надеемся на совместную работу с ней в будущем.

Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить также роль неправительственных организаций (НПО) и организаций гражданского общества, работающих на местах. Они нередко действуют с большим риском для своих сотрудников, и без их поддержки этот механизм не был бы и наполовину столь же успешным, как теперь. И я хотела бы поблагодарить г-жу Кэтрин Хант, представляющую здесь неправительственные организации, за всю ту работу, которую проводят НПО.

Мы с большим удовлетворением выслушали выступление Генерального секретаря. Думаю, что оно также подчеркивает важность обсуждаемой темы. Мне запомнилось одно из положений заявления Генерального секретаря: его призыв к тому, чтобы решение этой проблемы было выше политических интересов. Об этом необходимо настойчиво говорить вновь и вновь, особенно с учетом того, что Рабочая группа Совета Безопасности не всегда решала эти вопросы столь оперативно или комплексно, как это следовало бы делать.

Я приветствую ежегодный доклад посла Рипера. Мы с удовлетворением отмечаем широкий диапазон ситуаций, которыми занималась эта Рабочая группа в последние годы. Произошел целый ряд позитивных событий — и мы уже слышали о них от предыдущих ораторов, — но, разумеется, сохраняется еще очень много серьезных проблем. Я хотела бы остановиться лишь на некоторых из них.

На оккупированных палестинских территориях и в Израиле число убитых или получивших ранения детей увеличилось в первом квартале 2008 года. Дети становятся жертвами совершаемых антиправительственными элементами в Афганистане нападений на школы и отказа в доступе к гуманитарной помощи, а применение взрывных уст-

ройств приводит к увеличению числа убитых или получивших ранения детей. Детей, которые были освобождены вооруженными группами в Непале, силой заставляют возвращаться в районы расквартирования, находящиеся под контролем Коммунистической партии Непала. В Чаде дети, находящиеся в районах конфликта, по-прежнему являются жертвами убийств, нанесения увечий, вербовки и сексуального насилия, в то время как доступ для них к гуманитарной помощи по-прежнему затруднен. Армия «Тигры освобождения Тамил-Илама» (ТОТИ) продолжает вербовку детей и в пятый раз подряд была включена в приложение к докладу Генерального секретаря (S/2007/757). Мы были бы рады получить от Специального представителя новые подробности о прогрессе, достигнутом в разработке и осуществлении плана действий сторонами в Бирме, и настоятельно призываем правительство Мьянмы выполнить свое обещание, данное Специальному представителю, сотрудничать в деле создания механизма наблюдения и отчетности.

Эти примеры иллюстрируют тот факт, что проблемы, с которыми мы сталкиваемся, широко распространены и влияют на многие вопросы, которыми Совет Безопасности занимается на регулярной основе.

Мы услышали от предыдущих ораторов о шести грубых нарушениях: это продолжающаяся вербовка и использование детей-солдат в вооруженных конфликтах; убийство и калечение детей; изнасилование и другие виды сексуального насилия; похищения; отказ детям в доступе к гуманитарной помощи; и нападения на школы и больницы, совершаемые сторонами в конфликте. Говорить об этом легко, но все мы должны постараться представить себе, что происходит в результате таких нарушений и какие последствия они могут иметь для затронутых ими детей.

Совет Безопасности смог продемонстрировать свою важную лидирующую роль в решении вопроса о женщинах и мире и безопасности, приняв недавно резолюцию 1820 (2008). Думаю, все мы согласны с тем, что женщины и дети больше других страдают в условиях конфликта. Соединенное Королевство готово принять участие в обзоре нарушений, которые приводят к включению нарушителей в перечни, содержащиеся в приложениях к докладам Генерального секретаря. Важно также, чтобы такие преступления не оставались безнаказанными. В связи с де-

сятой годовщиной существования Международного уголовного суда мы поддерживаем его роль в расследовании этих и других нарушений и злоупотреблений в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, подпадающих под его юрисдикцию, и в наказании виновных в их совершении. Мы приветствуем тот факт, что семеро лиц, обвиняемых в совершении таких преступлений, были привлечены к судебной ответственности.

Я хотела бы также добавить несколько слов к сказанному предыдущими ораторами о том, как рассмотрение Советом Безопасности вопроса о детях и вооруженных конфликтах воздействует на положение на местах. Осуществление резолюции 1612 (2005) привело к определенному прогрессу, результатом чего стало освобождение детей, связанных с вооруженными группами, а также их реинтеграция в жизнь семей и общин. Мы считаем, что программы на уровне общин играют важную роль в успешной реинтеграции детей в общество. Ясно также, что мы должны поддержать широкий подход к решению этой проблемы: необходимо одновременно решать вопросы в области развития, гуманитарной деятельности, обеспечения безопасности и уважения прав человека.

Мое правительство с удовлетворением отмечает работу, проводимую механизмом наблюдения и отчетности. Мы приветствуем тот факт, что Совету Безопасности была представлена информация по конкретным ситуациям. Участие детей чрезвычайно важно для более эффективного процесса наблюдения и отчетности, и мы надеемся в этой связи, что механизм наблюдения и отчетности станет доступным для детей. Мы полагаем, что сможем добиться достижения этой цели благодаря привлечению детей к разработке и осуществлению такого механизма на страновом уровне.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать всех членов Совета Безопасности и впредь всемерно сотрудничать с Рабочей группой и обеспечить, чтобы эта Рабочая группа продолжала выработать конкретные выводы и предлагать эффективные рекомендации для рассмотрения и, где это возможно, осуществления Советом Безопасности, в том числе по линии мандатов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и с учетом политических вопросов.

Соединенное Королевство твердо убеждено в том, что Совет Безопасности и его Рабочая группа должны использовать весь диапазон имеющихся возможностей для борьбы с систематическими нарушениями; они изложены в резолюции 1612 (2005) и в руководящих принципах Рабочей группы. Большую важность имеет также наблюдение за осуществлением рекомендаций Рабочей группы.

Наконец, международное сообщество должно быть готово принять меры против лиц или групп, совершающих серьезные преступления и отказывающихся предпринимать действия по исправлению сложившегося положения, которые мы от них требуем. Рабочая группа Совета является важным инструментом в наших руках, инструментом, который может быть исключительно эффективным. Давайте стремиться использовать его в этом ключе, с тем чтобы добиться реальных перемен в жизни не только отдельных детей, но и больших групп, проживающих во всех странах, пострадавших от конфликта.

Г-н Ариас (Панама) (*говорит по-испански*): Прежде всего, господин Председатель, позвольте мне поприветствовать Вас в Совете и сказать, что для нас большая честь и удовольствие видеть Вас на посту Председателя в ходе этих важных прений, тема которых представляется нам исключительно значимой. Также, мы хотим отметить выступление Генерального секретаря и заявления других выступивших перед нами делегатов. Кроме того, мы признаем и высоко оцениваем их роль в решении вопроса, касающегося детей и вооруженных конфликтов.

Включение пункта о детях и вооруженных конфликтах в повестку дня Совета отражает очевидное развитие понятия, которое мы в настоящий момент определяем как угрозу миру. Кроме того, работа Совета по данному вопросу позволяет повысить уровень информированности мировой общественности о судьбе и правах детей в ситуациях вооруженного конфликта.

Вместе с тем, в своей работе и соответствующих рекомендациях Совет почти исключительно сосредоточился на шести серьезных преступлениях, тогда как на деле проблему следует рассматривать в более широком контексте, не отделяя права детей в вооруженных конфликтах от прав всех детей в целом. Совет и его Рабочая группа должны подробно

изучить эту проблему, с тем чтобы мы не потеряли целое поколение и не поставили под угрозу грядущие поколения.

Панама с серьезной озабоченностью относится к тому, что, несмотря на прогресс, достигнутый в разработке международных стандартов в области защиты прав ребенка, права этих детей по-прежнему не соблюдаются в условиях вооруженных конфликтов, в которых они вынуждены либо участвовать, либо становиться жертвами неопикуемых зверств. Такие дети лишены самых священных сокровищ детства — будущего и надежды: а их разочарование и безысходность достигают таких масштабов, при которых неизбежно возобновление насилия и новый всплеск конфликта.

Эта тенденция особенно ярко проявляется в случае детей, перемещенных в результате конфликта. В отличие от беженцев, они лишены какого-либо международного статуса и, соответственно, отсутствуют гарантии соблюдения их прав, если государство не обладает достаточными ресурсами для их защиты. Поэтому критически важно выработать программы и стратегии в области реинтеграции с особым акцентом на статусе детей как субъектов права, на конкретных потребностях пострадавших и на необходимости привития членам той или иной общины мысли о том, что они должны простить детей-солдат и обеспечить их реинтеграцию в жизнь общества.

Еще более настоятельно международное сообщество должно добиваться изменения положения дел в мире, при котором все больше усугубляется отрицательное воздействие конфликтов на уязвимые группы населения. Разразившийся продовольственный кризис грозит обеднить и без того скудный детский рацион. Находясь на страже благополучия всех людей мира, Организация Объединенных Наций должна стать основным сторонником устранения такого пробела. Успех Организации будет зависеть от координации между ее собственными органами, учреждениями и фондами, а также от сотрудничества с правительствами и неправительственными организациями и усилий местных общин.

Сложно обсуждать вопрос о детях и вооруженных конфликтах и не сказать о необходимости покончить с безнаказанностью. Моя делегация вновь заявляет о своей поддержке усилий Между-

народного уголовного суда по привлечению к ответственности всех лиц, виновных в серьезных нарушениях международного гуманитарного права и прав человека, в частности прав ребенка.

Кроме того, по мнению Панама, в ситуациях вооруженного конфликта, для разрешения которых созданы комитеты по санкциям, Совету следует добавить в список подпадающих под действие санкций лиц тех, кто виновен в грубых нарушениях прав ребенка.

Г-н Граулс (Бельгия) (*говорит по-французски*): Совет неоднократно рассматривал проблему детей в вооруженных конфликтах. Сегодняшние прения, за созыв которых я хотел бы поблагодарить Председателя, представляют собой своевременную возможность провести оценку работы, проделанной Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которая была создана в соответствии с резолюцией 1612 (2005).

Бельгия присоединяется к заявлению, сделанному моим французским коллегой от имени Европейского союза.

В связи с десятой годовщиной принятия Римского статута и создания Международного уголовного суда (МУС) я уделю особое внимание борьбе с безнаказанностью, аспекту, о котором в своем выступлении говорил Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также другие ораторы.

Г-н Председатель, как Вы отметили в подготовленном Вами концептуальном документе, вопрос о детях и вооруженных конфликтах требует многогранного подхода. Наша делегация неоднократно подчеркивала, что это не только проблема прав человека, гуманитарной помощи или помощи в целях развития, но и вопрос, касающийся мира и безопасности. Благодаря усилиям рабочей группы Совета стало возможным проведение структурного мониторинга всех конфликтных ситуаций, в которых дети вербуются или используются вооруженными силами или группировками.

В годовом докладе Рабочей группы приводится весьма подробный обзор спектра проведенных Группой мероприятий. В связи с этим важно помнить о необходимости оказывать Рабочей группе должную поддержку, с тем чтобы она и впредь

осуществляла свою деятельность в результативном, прозрачном и эффективном ключе.

Бельгия всегда ратовала за подход на основе диалога и партнерства, однако прежде должно измениться положение дел на местах. Утвержденные Рабочей группой оперативные выводы служат важным инструментом оказания содействия сторонам в конфликте и обращения к ним с призывом положить конец вербовке детей и совершаемым в их отношении серьезным преступлениям. В случае отсутствия какой бы то ни было положительной реакции от соответствующих сторон Совет должен брать ответственность на себя и принимать целенаправленные меры санкционного характера.

Мы должны признать, что, несмотря на многочисленные призывы международного сообщества и многократно принимаемые государствами обязательства, число пострадавших в результате вооруженных конфликтов детей остается пугающе высоким. В связи с этим, нашим руководящим принципом должна оставаться борьба с безнаказанностью. Если мы хотим искоренить такую практику, в отношении всех виновных в совершении преступлений против детей лиц должны быть проведены судебные расследования и вынесены приговоры, поскольку только в результате систематического наказания виновников и привлечения их к ответственности мы сможем изменить психологию и положить конец страданиям детей в условиях вооруженных конфликтов.

После создания Международного уголовного суда международное сообщество получило в свое распоряжение адекватные правовые инструменты, позволяющие проводить судебные разбирательства и определять наказание по самым серьезным преступлениям, в частности по преступлениям, совершенным в отношении детей. Кроме того, Международный уголовный суд сможет в дальнейшем пресекать деятельность лиц, занимающихся вербовкой детей. Отмечая сегодня годовщину принятия Римского статута МУС, мы должны вспомнить о той ключевой роли, которую Суд может играть в борьбе с безнаказанностью и в предотвращении такой недопустимой практики.

Г-н Юрица (Хорватия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности делега-

цию Вьетнама за организацию этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Хорватия присоединяется к заявлению, сделанному ранее нашим французским коллегой от имени Европейского союза. Я хотел бы высказать ряд замечаний в качестве представителя своей страны.

Хорватия с удовлетворением отмечает большее активное участие Совета Безопасности в рассмотрении вопросов, связанных с насилием в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. Благодаря учреждению механизмов наблюдения и отчетности в соответствии с резолюцией 1612 (2005) и созданию Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах проблема детей вышла на международный уровень, и это, несомненно, способствовало уменьшению масштабов вербовки детей сторонами в конфликтах. Мы с признательностью отмечаем усилия и достижения Рабочей группы, работающей под эффективным председательством французского посла Рипера.

Однако резолюция 1612 (2005) также касается других пяти серьезных нарушений прав детей, которые не были в достаточной мере рассмотрены в рамках механизмов, о которых я говорил. Необходимо расширить сферу действия механизмов наблюдения и отчетности, с тем чтобы включить в нее все шесть серьезных нарушений прав детей во всех ситуациях, которые были определены в обоих приложениях к докладу Генерального секретаря (S/2007/757).

Еще одним позитивным событием было недавнее принятие резолюции 1820 (2008), в которой содержится требование немедленного и полного прекращения всеми сторонами вооруженного конфликта всех актов сексуального насилия в отношении гражданского населения. Эта резолюция должна в значительной степени содействовать безопасности детей в условиях вооруженных конфликтов. Масштабы ее воздействия станут известны к 30 июня 2009 года — именно к этой дате Генеральный секретарь попросил предоставить доклад Совету о ходе осуществления этой резолюции.

Несмотря на положительные результаты, достигнутые системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом в целом, ситуация на местах требует непрерывных и более

ощутимых действий со стороны Совета Безопасности для обеспечения того, чтобы все стороны в вооруженных конфликтах действовали на основе соблюдения соответствующих резолюций Совета и других международных документов, разработанных для защиты детей в вооруженных конфликтах.

Чтобы содействовать долгосрочному и устойчивому решению проблемы детей и вооруженных конфликтов, Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом должны обеспечить наличие адекватных ресурсов и финансирования для поддержки усилий по осуществлению национальных стратегий и планов действий по обеспечению защиты и благополучия детей, а также программ на уровне общин. Как сообщалось различными неправительственными организациями, последний фактор является ключевым для успешной реабилитации и реинтеграции в общество бывших детей-солдат.

Успешная реинтеграция требует долговременного, адекватного и достаточного финансирования программ в рамках общин, с тем чтобы предотвратить вербовку, детскую проституцию, остракизм, дискриминацию и вовлечение в преступную деятельность. Кроме того, дети должны получить доступ к льготам без того, чтобы объявлять, что в прошлом они были солдатами, поскольку многие дети были связаны с вооруженными силами и группировками, а также с другими группировками, участие в которых имело столь же негативные последствия.

Когда мы даем детям возможность получить образование и обучиться навыкам в соответствии с потребностями общин, мы помогаем им стать продуктивными членами этих общин, которые, будем надеяться, с большей готовностью примут их и будут больше ценить их в будущем. Обеспечив всем детям, затронутым вооруженным конфликтом, доступ к этим плодотворным программам, мы уменьшим вероятность неприязни к бывшим детям-солдатам и тем детям, которые были связаны с вооруженными силами и группировками.

Хорватия безоговорочно поддерживает работу советников по вопросам защиты детей во всех миссиях Департамента операций по поддержанию мира и Департамента по политическим вопросам, а также то, что сотрудники миссий Организации Объединенных Наций охраняют лагерь для перемещен-

ных лиц. Как указывается в докладе Генерального секретаря, стало очевидно, что такие лагеря стали местом вербовки детей-солдат.

Руководящие принципы и рекомендации, касающиеся детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группировками, отражают нынешний подход к данному вопросу. Хорватия считает, что они особенно заслуживают международного признания и глобального применения. Мы настоятельно призываем все стороны в вооруженных конфликтах прекратить использование детей-солдат и начать действовать в соответствии с нормами международного гуманитарного права и прав человека, включая Парижские принципы.

Мы призываем правительства положить конец безнаказанности для преступников, виновных в совершении актов насилия в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. Мы считаем, что назрела необходимость передавать материалы об этих случаях насилия в Международный уголовный суд тогда, когда национальные системы не в состоянии решить эту проблему, в соответствии с предложением Генерального секретаря.

Чтобы обеспечить долговременную устойчивость и успех программного реагирования в связи с освобождением, реабилитацией и реинтеграцией всех детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группировками, Совет Безопасности и международное сообщество в целом должны принять широкомасштабную стратегию предотвращения конфликтов, основанную на полном устранении коренных причин вооруженных конфликтов. Содействуя устойчивому развитию, борьбе с нищетой, национальному примирению, благому правлению, демократии, верховенству права и обеспечению уважения и защиты прав человека, мы гарантируем защиту детей на долговременной основе. Мы также гарантируем им будущее.

Г-н Ван Гуанъя (Китай) (*говорит по-китайски*): Делегация Китая хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы прибыли в Нью-Йорк для осуществления руководства нашей работой на этом заседании. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Радхику Кумарасвами и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Энн Венеман за их брифинги.

Китай глубоко озабочен нарушениями прав детей в условиях вооруженных конфликтов в ряде стран. Китай выступает против вербовки и использования детей в качестве солдат и других нарушений прав и интересов детей в вооруженных конфликтах. Мы поддерживаем разносторонние усилия Организации Объединенных Наций, включая усилия Совета Безопасности, по содействию защите детей в условиях вооруженных конфликтов. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подчеркнуть следующее.

Во-первых, Совет Безопасности должен и впредь держать в поле своего зрения свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Вооруженные конфликты неизменно наносят ущерб и причиняют страдания детям и другим уязвимым группам. Работая над тем, чтобы предотвратить, уменьшить последствия или разрешить конфликты на местном уровне, Совет Безопасности сможет обеспечить детям наилучшую защиту, на которую он способен. Это было бы намного более существенно и эффективно, чем меры по исправлению положения, которые принимаются после вспышки конфликта. Если взглянуть реалистично на то, что произошло в этом году, то мы увидим, что, хотя многие дети в Афганистане и других регионах стали жертвами вооруженных конфликтов в результате ухудшения положения в плане безопасности, позитивные изменения в мирном процессе в Кот-д'Ивуаре и других районах принесли надежду живущим там детям. Это является еще одним доказательством того, что Совету Безопасности следует уделять больше внимания вопросу о вооруженных конфликтах как таковому.

Во-вторых, при рассмотрении вопроса о детях и вооруженных конфликтах всегда следует с уважением относиться к роли правительства затронутой им страны и поддерживать ее. В резолюции 1612 (2005) подчеркиваются главная ответственность этого правительства за защиту детей и необходимость для других сторон сотрудничать с ним в его усилиях. Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах должна более активно взаимодействовать с правительством затронутой конфликтом страны, признавать и поддерживать принимаемые им положительные меры и продолжать укреплять взаимное доверие во избежание политизации вопроса о детях и вмешательства во внутренние дела затронутых конфликтом стран под предло-

гом защиты детей. Секретариат должен также укреплять связь и сотрудничество с такими правительствами, с тем чтобы обеспечить точность и объективность своей информации и повысить качество своих докладов.

В-третьих, необходимо продолжать усилия по совершенствованию механизма наблюдения и отчетности и деятельности Рабочей группы в соответствии с резолюцией 1612 (2005). Уже достигнут прогресс в процессе сбора информации с тех пор, как был введен в действие механизм наблюдения и отчетности. Однако во многих странах и регионах такой механизм по-прежнему находится на начальной стадии функционирования и должен постоянно совершенствоваться по мере своего практического применения. Поэтому следует избегать спешки и нетерпения. Благодаря координации, осуществляемой председательствующей в Рабочей группе Францией, она рассмотрела вопрос о детях в ряде стран. Делегация Китая надеется на то, что Рабочая группа, по-прежнему проявляя профессионализм и объективность, сможет найти решение соответствующим вопросам в рамках сотрудничества с заинтересованными правительствами и конструктивных консультаций и выйдет с полезными предложениями в Совет Безопасности. Делегация Китая поддерживает непрерывные усилия Рабочей группы по изучению методов ее работы в целях повышения эффективности и прозрачности работы.

Китай всегда выступает против намеренного применения или угрозы применения санкций Совета Безопасности и полагает, что к вопросу о санкциях следует подходить с еще большей осторожностью, когда затрагивается вопрос о детях и вооруженных конфликтах. Конфликтные ситуации отличаются друг от друга и не могут рассматриваться как однотипные или разрешаться на основе универсального подхода. Делегация Китая вновь призывает все стороны в вооруженных конфликтах на деле выполнять взятые на себя обязательства, соблюдать международное гуманитарное право и уважать и защищать права детей. Содействуя постконфликтному восстановлению, международное сообщество должно уделять приоритетное внимание возвращению детей в семьи, школы и общины, а также выделять достаточные ресурсы для обеспечения достижения этой цели.

Усилий одного лишь Совета Безопасности недостаточно для решения вопроса о детях и воору-

женных конфликтах. Мы призываем ЮНИСЕФ, Всемирный банк и другие международные учреждения играть более весомую роль в оказании соответствующим странам помощи в целях недопущения участия детей в вооруженных конфликтах. Кроме того, мы приветствуем ту положительную роль, которую в этом деле играют неправительственные организации.

После ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, Китай в настоящее время является стороной этого документа. Мы призываем к тому, чтобы как можно больше стран ратифицировало Протокол и присоединилось к нему. Мы надеемся на то, что все стороны приложат усилия для того, чтобы по-настоящему улучшить положение детей в условиях вооруженных конфликтов и обеспечить им светлое будущее, которого они заслуживают.

Г-н Клейб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Вьетнам, нашего партнера по Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, за инициативу проведения столь важного заседания. Нам приятно, что Вы занимаете пост Председателя на этих прениях, и мы уверены, что под Вашим мудрым руководством это заседание придет к успешному завершению.

Кроме того, мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его выступление, а также Специального представителя Генерального секретаря г-жу Кумарасвами, помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Муле, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Венеман и г-жу Хант за соответствующие очень важные выступления. Моя делегация также хотела бы выразить поддержку послу Франции г-ну Риперу, который является Председателем Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, за его выступление и руководство Группой.

Вопрос, собравший нас здесь сегодня, касается главной трагедии конфликтных ситуаций. Это трагедия самых молодых жертв. В Палестине и Ираке, в Афганистане и Демократической Республике Конго и других странах дети становятся жертвами войны. Судьба детей в вооруженных конфлик-

тах по-прежнему привлекает пристальное внимание Совета.

Тысячи детей берут в руки оружие и становятся солдатами, бесчисленное множество испытывают страдания другого плана, но также в вооруженных конфликтах дети страдают от распространения заболеваний и слабого развития. Хотя тысячи детей ежегодно гибнут непосредственно в боевых действиях, недоедание и болезни также уносят множество жизней. Поэтому усилия по защите бывших детей-солдат и пострадавших детей следует прилагать безотносительно контекста безопасности или проблематики прав человека. Индонезия твердо придерживается позиции о том, что этот вопрос следует также обсуждать в социальном и экономическом разрезе, а также в контексте развития.

Эти дети, которые зачастую разлучены с семьей и вынуждены жить в ужасных условиях зон военных действий, как никто нуждаются в психологической и физической помощи. В таких условиях детство становится кошмаром, в котором они разлучаются с родителями и семьей, их дома разрушаются, прекращаются услуги в области образования и здравоохранения и подрывается доверие. Картины убийства, изнасилования родителей, надругательств над ними и угроз сами по себе оказывают сильнейшее воздействие на защитный механизм ребенка, что проявляется в повышенной возбудимости, бессоннице, трудностях в учебе или депрессии.

Поэтому международное сообщество доноров должно и впредь оказывать долгосрочную и стабильную помощь, которая будет способствовать полному восстановлению здоровья детей. Необходимо и даже обязательно, чтобы такая помощь предоставлялась без предварительных политических условий. Где бы и когда бы ни возникала ситуация, при которой в вооруженном конфликте страдают дети, нам следует направить всю нашу энергию и сострадание для оказания им помощи. Наши политические чаяния и идеологические разногласия не должны уводить нас в сторону от достижения общей цели.

Оказание такой помощи потребует подхода, включающего гуманитарные аспекты и аспекты, связанные с развитием, и поддерживаемого политической волей государств. В связи с этим Программа развития Организации Объединенных Наций, ее партнеры по развитию, а также ЮНИСЕФ и Все-

мировая организация здравоохранения должны непрерывно участвовать в этом процессе, с тем чтобы расширять свои инициативы в сфере развития и гуманитарной деятельности для оказания помощи нуждающимся странам.

Поскольку мировые дела становятся все более сложными и запутанными, Организация Объединенных Наций, очевидно, не может решить весь комплекс проблем защиты детей. Поэтому мы признаем центральную роль региональных организаций в решении многогранных аспектов этой проблемы. Кроме того, мы приветствуем растущую роль неправительственных организаций, таких как «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты», и других организаций гражданского общества и воздаем им должное.

Вместе с тем мы твердо уверены в том, что наилучшей защитой от вооруженных конфликтов является их предотвращение и устранение их первопричин. Это следует делать в контексте мирных процессов согласно принципам резолюции 1612 (2005). Таким образом, Совет Безопасности в соответствии с возложенными на него Уставом полномочиями должен неустанно содействовать мирным процессам, с тем чтобы обеспечить защиту детей.

Будучи новым органом, Рабочая группа должна и в дальнейшем совершенствовать, конкретизировать и укреплять методы своей работы. Поэтому мы можем только воздать должное усилиям Рабочей группы по совершенствованию методов ее работы, что позволит поддерживать беспристрастность, прозрачность, подотчетность, эксклюзивность и конструктивное взаимодействие с заинтересованными странами.

Кроме того, Рабочей группе следует выработать четкие руководящие принципы того, как определять четкую стратегию исключения стран или сторон из приложений. Несмотря на то, что требования к сторонам в вооруженных конфликтах должны подвергаться тщательному мониторингу, не менее важно выработать четкие, объективные и поддающиеся оценке в плане их соблюдения руководящие принципы.

Наконец, как сказала Специальный представитель г-жа Кумарасвами, давайте не будем допускать, чтобы дети становились забытыми и брошенными жертвами военных конфронтаций, с тем чтобы не подвергать опасности грядущие поколения. Начи-

ная с нашего Совета и его инициатив, давайте стремиться к построению такого мира, в котором будет больше человеколюбия, заботы, нежности и в котором детей будут ценить и уважать. Поэтому в заключение позвольте мне заверить Совет в нашей полной поддержке принятия проекта заявления Председателя по этому очень важному вопросу.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Прежде всего, позвольте мне тепло поприветствовать Вас, г-н Председатель. Позвольте мне также поблагодарить Вас за то, что вы предложили провести прения по вопросу, который, несмотря на недавние обсуждения, вместе с тем сохраняет свою актуальность и своевременность.

Регулярное рассмотрение этого вопроса свидетельствует о внимании, с которым Совет и все международное сообщество относятся к этому серьезному бедствию. Очевидно, без коллективной приверженности с нашей стороны эта проблема и впредь будет сеять хаос по всему миру, находя ужасающие проявления, включая похищения детей, их вербовку и использование в военных действиях, нападения на школы и, прежде всего, все виды сексуального насилия в отношении детей, в частности изнасилования, масштабы которых достигли угрожающих размеров, не говоря уже о других аспектах гуманитарного характера и отрицательном воздействии этой проблемы на развитие.

Положение детей, затронутых вооруженными конфликтами, прежде всего требует признать необходимость защиты прав детей. На государствах лежит главная ответственность за эту защиту, и уже потом, на которой на основании тех же обязательств и обязанностей наступает ответственность других сторон в конфликте.

Поэтому столь важно уделять главное внимание укреплению правопорядка и развитию демократических институтов. Поскольку эти нормы на деле ставят интересы людей, и уважение прав человека в центр внимания общества, в демократической системе права ребенка гарантированы. Именно поэтому все государства должны присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах.

Необходим также вклад учреждений Организации Объединенных Наций и других партнеров, работающих на местах. В этой связи следует поощ-

рять популяризацию международного гуманитарного права и проводить просветительную работу по вопросам прав ребенка, чтобы создать благоприятные условия для обеспечения благополучия и процветания детей. Однако, как справедливо указывала Директор-исполнитель ЮНИСЕФ г-жа Венеман, наилучшим способом обеспечить защиту детей в условиях вооруженных конфликтов является предотвращение самих таких конфликтов, что является нашей коллективной обязанностью.

Хотя перспективы полной ликвидации этого зла, пагубно сказывающегося на детях, по-прежнему отдалены, мы надеемся добиться достижения целей, поставленных в резолюции 1612 (2005). В этом контексте очень обнадеживают уже достигнутые результаты, такие как осуществление планов действий, рассмотрение в компетентных судах дел тех командиров, которые вербуют детей, сокращение вплоть до полного прекращения в некоторых случаях вербовки детей, освобождение детей от военных обязанностей и реинтеграция их в общество. В контексте данной проблемы мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Кот-д'Ивуар и Шри-Ланку, которые подали хороший пример в этой области.

Мы призываем вооруженные группировки и армии, перечисленные в приложении к докладу Генерального секретаря (S/2007/757), демобилизовать детей из своих рядов и оказать им содействие в возвращении в семьи и общины.

Наилучшей гарантией их успешной реинтеграции явилось бы принятие мер по предотвращению любой возможности повторного возникновения данной проблемы благодаря надлежащему образованию и обучению этих детей тем видам деятельности, которые приносят доход, с тем чтобы они стали окончательно независимыми. Однако такие шаги могут быть осуществлены только при условии надежной поддержки, в частности, со стороны доноров и всех национальных и международных структур, работающих в этой области.

В заключение позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по детям и вооруженным конфликтам, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, Председателя Руководящего комитета организации «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты», всю систему Организации Объединенных Наций, доноров и, естественно,

Францию, а также Рабочую группу, которую она возглавляет, за их руководящую роль, постоянные усилия и приверженность этой титанической работе.

В заключение позвольте заявить, что мы принимаем к сведению подготовленный проект заявления Председателя. После того, как мы его получим, мы сможем его обсудить и, несомненно, всецело его поддержим.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, наша делегация хотела бы поблагодарить Вас за созыв этой дискуссии. Мы благодарим также Постоянного представителя Франции и Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-на Рипера за представление ежегодного доклада этой Рабочей группы. Мы также признательны французской делегации за ее самоотверженную работу в контексте рассматриваемого нами вопроса и за руководящую роль Франции в этой сфере.

Мы также признательны за заявления, с которыми выступили Генеральный секретарь, г-жа Кумарасвами, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, Директор-исполнитель ЮНИСЕФ и г-жа Хант.

Вооруженные конфликты — это благодатная почва для нарушения всех прав детей. До сегодняшнего дня мы фокусировали свое внимание на прямых последствиях этих конфликтов для жизни детей. Однако в будущем мы должны уделять столь же пристальное внимание борьбе с другими нарушениями их прав. Нам следует уделять более пристальное внимание косвенным последствиям конфликтов, пагубные последствия которых нередко перерастают в огромные проблемы, которые подрывают надежды на лучшее будущее даже после окончания конфликта.

Своевременный созыв этой дискуссии позволяет нам еще раз обратиться с просьбой провести обзор критериев механизма наблюдения и отчетности. Это позволило бы нам более адекватно и эффективно рассматривать каждый из шести видов грубых нарушений, оговоренных в резолюции 1612 (2005).

Недавно принятые Советом шаги по таким вопросам, как сексуальное насилие, закрепленные в важной резолюции 1820 (2008), должны найти над-

лежащее отражение в подходе Рабочей группы к этой проблеме. Очень важно также сотрудничать с затронутыми государствами в деле решительной борьбы с безнаказанностью. Для этого Совет Безопасности должен провести глубокий анализ мер и санкций, которые могли бы вводить в отношении тех, кто вербует детей и совершает другие преступления в отношении детей.

Сегодня, отмечая десятую годовщину принятия Римского статута, уместно рассмотреть ту дополняющую роль, которую Международный уголовный суд мог бы сыграть в оказании поддержки государствам в их борьбе с безнаказанностью.

Во время проведенной в феврале дискуссии по этому вопросу мы заявили о своем намерении рассматривать многочисленные последствия вооруженных конфликтов для детей, и согласились с тем, что необходимо устранять коренные причины конфликтов на основе широкой и всеобъемлющей стратегии предотвращения.

Г-н Председатель, сегодня мы согласны с Вами в том, что Организация Объединенных Наций должна рассматривать проблему о детях и вооруженных конфликтах более комплексно. Она должна осуществлять более широкую стратегию защиты. Проблемы с предоставлением таких основных услуг, как доступ к питьевой воде, системам санитарии, здравоохранения и образования, а также повышение показателей детской смертности, неграмотности и недоедания, увековечивают порочный круг, который затем становится причиной и следствием конфликтов. Мы постоянно предупреждаем о том, что глобальная несправедливость и наше невнимание к проблеме крайней нищеты, в условиях которой живет пятая часть человечества, — это те факторы, которые во многом способствуют созданию благодатной почвы для конфликтов. Это отсутствие справедливости и игнорирование нищеты являются также факторами, от которых, в первую очередь, страдают дети.

Реинтеграция и реабилитация детей, связанных с вооруженными группами, должны быть незаменимыми компонентами такой более широкой стратегии защиты, в частности в тех случаях, когда маргинализация определенных групп является одним из факторов, способствующих конфликтам.

Процесс реинтеграции должен помогать детям закладывать новые основы для их жизни и восста-

навливать отнятые конфликтом возможности для их физического, эмоционального и интеллектуального развития. Для того, чтобы быть поистине эффективным, процесс интеграции и реабилитации должен быть инклюзивным, корениться в общинах и должен быть нацелен на содействие восстановлению эмоционального доверия между детьми и их семьями, а также способствовать миру, безопасности и стабильности в их общинах, препятствуя остракизму и гонениям в отношении детей, ставших жертвами вербовки.

Для предотвращения повторной вербовки бывших детей-солдат, что происходит довольно часто, им необходимо предоставлять возможности для получения образования или профессии. Новые возможности для получения образования или квалификации должны обеспечивать повышение социально-экономического благополучия семьи. В частности, для детей, вырванных из рук вооруженных группировок, просвещение во времена конфликта означает значительно больше, чем просто путь к трудоустройству, поскольку оно нацелено на нормализацию их жизни и на оказание им содействия в развитии новой личности, не имеющей ничего общего с их опытом в качестве детей-солдат.

Стоящая перед нами задача заключается не только в том, чтобы раз и навсегда положить конец вербовке детей и другим серьезным нарушениям, но также — и прежде всего — в том, чтобы направить энергию, идеи и мечты детей в позитивное русло, которое может привести к созданию нового постконфликтного общества.

Г-н Мубарак (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего мне хотелось бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и за Ваше личное руководство ими. Хочу также поблагодарить за их замечательные выступления Генерального секретаря Пан Ги Муна, его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Радхику Кумарасвами, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Энн Венеман и помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эдмона Муле.

Несмотря на усилия, прилагавшиеся на протяжении шести последних месяцев на региональном и международном уровнях при руководящей

роли Организации Объединенных Наций, добиться ощутимого прогресса в улучшении положения детей в условиях вооруженного конфликта пока не удастся. Детей по-прежнему вербуют, порой повторно, в ряды бойцов, стороны в конфликте в различных регионах планеты по-прежнему подвергают мальчиков и девочек актам насилия, сексуальному насилию, их убивают, им наносят увечья, их подвергают произвольному тюремному заключению — и все это совершается вопреки неоднократным обращениям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи к этим сторонам с призывом соблюдать нормы, закрепленные в международном праве и Женевских конвенциях.

Мы обеспокоены сохранением практики вербовки и повторной вербовки детей-солдат в ситуациях вооруженных конфликтов. Несмотря на заявления многих сторон в конфликте, подтверждающие их приверженность учреждению механизмов наблюдения и отчетности, сотрудничество в этой сфере остается недостаточным. Поэтому мы должны обратиться ко всем сторонам, которых это касается, с настоятельным призывом препятствовать вербовке детей, демобилизовать всех уже завербованных детей и обеспечивать посредством реализации соответствующих программ развития их реинтеграцию в гражданское общество. Мы призываем международные финансовые учреждения и доноров финансировать такие программы в странах, ставших ареной конфликта или выходящих из конфликта, с тем чтобы они могли реинтегрировать этих детей, обеспечив им регулярные источники доходов, что позволит предотвратить их повторную вербовку.

Являясь участником Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к ней, наша страна глубоко сожалеет о том, что в некоторых затронутых конфликтами странах очень большое число детей подвергаются изнасилованиям и сексуальным домогательствам со стороны участников конфликта и даже личного состава миротворческих операций. В этой связи наша страна поддерживает проводимую Организацией Объединенных Наций политику абсолютной нетерпимости в отношении актов сексуального насилия. Лица, признанные виновными в совершении подобных гнусных действий, должны подвергаться наказанию. Наша делегация настоятельно призывает все страны обеспечивать соблюдение их национальных законов, со-

гласно которым такая практика является преступным деянием, и бороться с безнаказанностью, добиваясь ее полного искоренения.

Ливия глубоко озабочена судьбой детей, томлящихся на оккупированных палестинских территориях. За последние годы в результате израильских военных операций погибло более 800 палестинских детей. Тысячи детей оказались перемещенными в результате разрушения домов, в которых проживали их семьи. Отрицательно сказывается на палестинских детях и возведенная на оккупированной территории расистская разделительная стена, не позволяющая тысячам из них посещать школы. Что же касается Газы, которая находится в осаде, то страдания ее населения неописуемы.

Мы должны также напомнить и о страданиях детей в Ираке и Афганистане. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в целом ряде заявлений для прессы описывала то трагическое положение, в котором продолжают пребывать дети в этих странах, в том числе тот факт, что многие из них были убиты или покалечены в результате взрывов начиненных взрывчаткой автомобилей, поясов смертников, самодельных взрывных устройств или обстрелов школ и больниц в оккупированных районах. Помимо того, многие дети подвергаются произвольному задержанию и лишены своих основных прав, в том числе права на образование и свободу передвижения. Акты подобного рода носят противоправный характер, и мы призываем коалиционные силы исправить такую ситуацию и безоговорочно освободить этих детей.

В заключение нам хотелось бы поблагодарить Рабочую группу по вопросу о детях и вооруженных конфликтах за все ее усилия по решению проблем, касающихся детей в ситуациях вооруженного конфликта. Надеемся, что Рабочая группа при разработке своих рекомендаций будет воздерживаться от избирательного подхода и от их политизации. Нам хотелось бы, пользуясь случаем, привлечь внимание Совета к той замечательной роли, которую выполняет в деле защиты детей ЮНИСЕФ, причем не только в зонах конфликта, но также в странах, нуждающихся в продовольственной помощи и в содействии в деле развития.

В заключение, г-н Председатель, нам хотелось бы еще раз поблагодарить Вашу страну. Мы под-

держим проект заявления Председателя, который будет оглашен в конце сегодняшнего заседания.

Г-н Щербак (Российская Федерация): Мы рады приветствовать Вас, г-н заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам, в кресле Председателя Совета Безопасности. Мы благодарны нашим друзьям и коллегам из делегации Вьетнама за тщательную подготовку этого заседания и большую работу, проделанную в этой связи.

Мы признательны Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Пан Ги Муну за участие в этом заседании. Мы также признательны г-же Кумарасвами, г-ну Муле, г-же Венеман и г-же Хант за актуальную информацию и приветствуем их деятельность с целью оградить детей от ужасов войны. Мы отдаем должное самоотверженности и личному мужеству как Специального представителя, совершавшей плодотворные визиты в «горячие» точки, так и работающим там на постоянной основе сотрудников ЮНИСЕФ и другого гуманитарного персонала.

Российская Федерация рассматривает обеспечение прав детей в качестве приоритета и ведет активную работу на этом направлении. 26 июня этого года Президент России Медведев подписал закон о ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Этот шаг стал еще одним свидетельством приверженности Российской Федерации неукоснительному соблюдению международно-правовых норм и стандартов и нашим реальным вкладом в кампанию Организации Объединенных Наций по расширению государствами объема взятых на себя обязательств в правозащитной и гуманитарной областях.

Конвенция о правах ребенка, которая приближается к универсальной ратификации, и факультативные протоколы к ней являются важными международными инструментами в сфере защиты детей, в том числе в условиях вооруженных конфликтов. Мы настоятельно призываем те государства, которые еще не присоединились к ним, сделать это безотлагательно.

Задача защиты детей в конфликтах и обеспечение им нормальной жизни в постконфликтный период носит общесистемный характер и нуждается в консолидированном подходе к ней со стороны как

Совета Безопасности, так и Генеральной Ассамблеи, Комиссии по миростроительству, Совета по правам человека, ЭКОСОС и его функциональных комиссий. Эта проблематика должна быть в фокусе внимания договорных органов по правам человека, в первую очередь — Комитета по правам ребенка.

Важно бороться не только с трагическими последствиями конфликтов, но и направить усилия на их предотвращение, важным фактором которого является достижение межцивилизационного согласия и искоренение экстремизма, на какой бы почве он ни произрастал.

Вновь заявляем о поддержке призыва Генерального секретаря уделять должное внимание всем серьезным нарушениям прав детей в конфликтах, включая не только использование детей-солдат, но и остальные пять категорий нарушений. Преступления против детей не должны оставаться безнаказанными. Полагаем, что убийства и ранения несовершеннолетних могут, наравне с их рекрутированием, стать критерием включения сторон в вооруженных конфликтах в известные приложения к докладам Генерального секретаря по этому вопросу.

Следует принимать конкретные долгосрочные меры по реабилитации пострадавших детей и их реинтеграции в общество. Крайне важными в этой связи являются создание условий для получения детьми и молодежью непрерывного и полноценного образования, а также доступ детей к всесторонней медицинской помощи.

Резолюция 1612 (2005) служит важным ориентиром для практической работы по защите детей. В целях обеспечения качества этой деятельности необходимо, чтобы Механизм наблюдения и отчетности полноценно функционировал во всех вызывающих озабоченность ситуациях, в первую очередь, находящихся в повестке дня Совета Безопасности, и поставлял ему актуальную, достоверную, объективную и надежную информацию. Одобряем доклад Председателя Рабочей группы по детям и вооруженному конфликту и приветствуем готовность Группы совершенствовать методы своей работы с целью повышения ее эффективности и беспристрастности.

Мы разделяем озабоченность органов Организации Объединенных Наций, руководства Секретариата и его профильных подразделений в связи с ухудшающимся положением детей в Афганистане и

Ираке. В отличие от ряда других ситуаций страдания детей в этих конфликтах не получают, к сожалению, адекватного внимания Совета Безопасности и других органов Организации Объединенных Наций и не влекут соответствующих мер с их стороны. Мы убеждены в необходимости скорейшего развертывания Механизма наблюдения и отчетности в названных странах. Мы подчеркиваем ответственность всех сторон, включая многонациональные силы, за обеспечение безопасности гражданского населения, в первую очередь детей, и строгого соблюдения норм международного гуманитарного права. Решительно осуждаем убийства и ранения детей, как в ходе преднамеренных нападений, так и в результате неизбирательного или чрезмерного применения силы. Неприемлемым является то, что сотни детей по-прежнему содержатся в военных тюрьмах многонациональных сил по произвольным обвинениям и без доступа к гражданскому правосудию. Об этом сегодня говорили также ряд других делегаций.

Невозможно обеспечить защиту детей без сотрудничества с правительствами стран, охваченных конфликтами или находящихся в стадии постконфликтного восстановления. Организации Объединенных Наций и ее Совету Безопасности следует ориентировать международное сообщество на действенную поддержку, в первую очередь — финансовую, национальных мер по укреплению этой защиты, эффективного осуществления программ демобилизации и реинтеграции несовершеннолетних, создания социально-экономических и правовых условий для предотвращения рекрутирования и других преступлений в отношении детей.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Мы также благодарны делегации Вьетнама за организацию этих открытых прений по вопросу о детях в вооруженных конфликтах. Хотим выразить особую признательность заместителю премьер-министра за то, что он прибыл в Нью-Йорк и руководит ходом сегодняшнего заседания. Мы выражаем благодарность всем тем, кто уже выступил в ходе этих прений, и хотим особо отметить работу, проделанную Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Радхикой Кумарасвами, и поблагодарить ее за те усилия, которые она прилагает в целях улучшения положения детей во всем мире.

В 1996 году Граса Машел подготовила первый доклад по вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов (A/51/306 и Add.1). За время, прошедшее с момента публикации этого доклада, был достигнут существенный прогресс в создании международной правовой и методологической базы в сфере защиты прав детей в условиях вооруженного конфликта. В числе важных событий в этой области следует отметить принятие Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, Статута Международного уголовного суда и резолюций Совета Безопасности, в которых проблема защиты детей в условиях вооруженного конфликта рассматривается в целом, либо же применительно к той или иной конкретной стране. Кроме того, в результате принятия в 2007 году Парижских обязательств по защите детей от незаконной вербовки или использования вооруженными силами или вооруженными группировками были заложены основы для системного подхода к вопросу защиты прав детей.

Несмотря на эти достижения, дети остаются наиболее уязвимой группой населения, поскольку стороны в вооруженных конфликтах по-прежнему совершают грубейшие нарушения их прав. Совет Безопасности выделил шесть серьезных нарушений прав детей, совершаемых в условиях вооруженного конфликта, которым, по мнению нашей делегации, Совет должен уделять одинаковое внимание и придавать равное значение. К числу этих нарушений относятся: вербовка и использование детей в вооруженных конфликтах в нарушение соответствующих норм международного права, убийства детей и нанесение им увечий, изнасилование и другие формы сексуального насилия, похищения, блокирование доступа гуманитарных организаций к детям и совершаемые сторонами в конфликте нападения на школы и больницы.

Для обеспечения защиты детей от этих серьезных нарушений еще предстоит проделать большую работу. Вместе с тем, мы с удовлетворением отмечаем, что активные действия Совета Безопасности в области защиты детей в условиях вооруженного конфликта принесли конкретные результаты. На сегодняшний день рядом сторон в конфликтах — хотя их и не так много — разработаны официальные планы действий по прекращению вербовки, выявлению и демобилизации детей из рядов их вооруженных сил. У нас есть основания надеяться

на то, что в предстоящие месяцы будут разработаны новые планы действий в этой области.

Прилагается все больше усилий в целях учета проблем, касающихся положения детей, в ходе мирных переговоров и в заключаемых по их итогам соглашениях. Важно обеспечить, чтобы положения, касающиеся, в частности, демобилизации детей и их реинтеграции в общины, обсуждались на всех этапах переговоров о мире и включались в итоговые мирные соглашения. В последнее время требования, касающиеся защиты прав детей, на более систематической основе включаются в мандаты миротворческих операций Организации Объединенных Наций, в частности посредством назначения советников по вопросам защиты детей.

С 2005 года Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта изучала доклады Генерального секретаря о детях в условиях вооруженного конфликта и представляла Совету рекомендации, которые привели к определенным положительным результатам на местах. Работая с правительствами, сторонами в конфликтах, партнерами Организации Объединенных Наций и международным сообществом, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта г-жа Радхика Кумарасвами активно добивалась конкретных обязательств по защите детей. Ее усилия заслуживают всяческой похвалы.

Жизненно важно не забывать о долговременных нуждах детей, подвергшихся воздействию вооруженного конфликта. Обеспечение благосостояния этих детей — это постоянный процесс, и поэтому следует уделять больше внимания реинтеграции и реабилитации детей, находившихся в вооруженных силах или группировках. Для успеха реинтеграции необходимо участие в ней самих детей и их общин. Самое главное, что дети связывают с реинтеграцией — это чувство безопасности, общности, признания и открывающегося перед ними будущего.

Кроме того, образование, приобретение полезных навыков и подготовка к тому, чтобы стать полезными членами своей общины являются для детей важными компонентами их постоянного благосостояния. Успех реинтеграции зависит также от устойчивого развития и искоренения нищеты. Поэтому международное сообщество должно обеспечить своевременную поддержку экономического

роста в постконфликтных ситуациях и продолжать выделять ресурсы для программ по реинтеграции и реабилитации, а также для таких социальных услуг, как образование и здравоохранение. Подобная помощь позволит детям, оставившим вооруженные силы и формирования, избежать повторной вербовки и получить шанс на достойное будущее.

И наконец, при разработке программ для детей, находившихся в вооруженных силах и формированиях, особое внимание следует уделять девочкам. Девочки часто сталкиваются с гендерным насилием как во время их вербовки и использования, так и после возвращения в свои общины. Поэтому важно, чтобы программы по реинтеграции и реабилитации включали меры, направленные против любых форм насилия и дискриминации в отношении девочек. Учреждения Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества на местах должны по-прежнему делать все возможное для содействия властям в выявлении таких девочек и оказании им помощи. Благодаря подобным согласованным усилиям мы сможем обеспечить лучшую жизнь для всех детей, испытавших на себе воздействие вооруженного конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Нигерии.

Г-н Онемола (*говорит по-английски*): От имени делегации Нигерии я благодарю Вас, сэр, за проведение этих открытых прений по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта и за краткий концептуальный документ, распространенный Вашей делегацией. Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг и содержательные доклады по этому вопросу. Я также признателен Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта г-же Радхике Кумарасвами, Эдмонду Муле, Анн Венеман и Кэтлин Хант за их информативные и очень искренние брифинги.

Нигерия считает защиту детей в вооруженном конфликте одной из самых трудных проблем, стоящих сегодня перед мировым сообществом как в гуманитарном плане, так и в плане безопасности. Несмотря на возросшую активность мирового сообщества и на сообщения о прогрессе, достигнутом в Кот-д'Ивуаре и, в меньшей степени, в Непале, Генеральный секретарь в своих последних докладах отмечает, что вербовка детей-солдат и другие пре-

ступления против детей, включая убийства, причинение увечий, изнасилования и отказ в доступе к гуманитарной помощи, продолжают. Он также обратил наше внимание не только на манипулирование детьми и принуждение их к участию в политических демонстрациях, забастовках и пикетах, но и на растущие масштабы трансграничной вербовки детей.

Нигерия находит такое положение вещей неприемлемым и поэтому полностью поддерживает конкретные рекомендации в отношении стран и ситуаций, упомянутых в последних докладах Генерального секретаря о детях в условиях вооруженного конфликта в Непале, Сомали и Уганде. Нигерия полагает, что эти адресные меры будут способствовать укреплению существующих правовых норм и основ, в то же время укрепляя механизмы наблюдения и защиты прав детей в условиях вооруженных конфликтов. Поэтому мы настоятельно призываем стороны, к которым обращены эти рекомендации, в полном объеме выполнить их.

Выступая в поддержку адресных мер Генерального секретаря, Нигерия полагает, что политическая воля и твердая решимость добиться мирных соглашений жизненно важны для продвижения вперед в деле защиты детей, особенно в Африке. Что касается Сомали, то мы призываем правительство и группировки взять курс на полное выполнение мирного соглашения, подписанного 9 июня в Джибути. В частности, мы призываем их выполнить рекомендации о том, чтобы положить конец распространению стрелкового оружия и легких вооружений, и поддерживаем обращенный к Совету призыв разместить в стране более энергичные миротворческие силы с целью восстановления стабильности.

Что касается необходимости обеспечить права и нужды всех детей, я хочу остановиться на пяти пунктах.

Во-первых, Нигерия призывает принять в отношении детей в условиях вооруженного конфликта подход, ориентированный на развитие. Подобный подход требует повышенного внимания к программам здравоохранения, ориентированным на нужды детей реабилитационного ухода, образования и расширения возможностей женщин, семьи и общины по предоставлению детям безопасной обстановки.

Во-вторых, благое управление, демократия и предотвращение конфликтов являются жизненно важными условиями для развития культуры мира и уважения к правам человека, включая права детей. Поэтому моя делегация призывает использовать существующие механизмы по предотвращению конфликтов в Африке, что позволит высвободить ресурсы для нужд социального развития и поощрения человеческого потенциала. Кроме того, права детей должны быть в центре гуманитарных, миротворческих и миростроительских усилий.

В-третьих, Нигерия призывает Совет укрепить и расширить компетенцию существующего механизма наблюдения и отчетности и принять адресные меры в отношении тех, кто нарушает права детей.

В-четвертых, Нигерия полностью поддерживает роль Международного уголовного суда в расследовании и преследовании виновных в таких преступлениях.

В-пятых, мы призываем к более тесному сотрудничеству между Комитетом экспертов по правам и благосостоянию детей Африканского союза и Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта, к укреплению отношений между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом в Африке в целях отслеживания положения с правами детей в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Являясь с 1991 года страной — участницей Конвенции о правах ребенка и с 2001 года — Африканской хартии о правах и благосостоянии африканского ребенка, Нигерия полагает, что невозможно переоценить необходимость укрепления сотрудничества на международном уровне для защиты детей в условиях вооруженного конфликта. Но тем не менее важны и национальные программы. Благодаря принятию в нашей стране Закона о правах нигерийского ребенка, мы достигли впечатляющего прогресса в осуществлении международных инструментов.

Дети — это наше общее будущее. Нигерия считает, что на нас лежит обязанность защищать их. Это также наша обязанность согласно Уставу. Осуществление прав и обеспечение нужд всех детей, а не только детей-солдат, требует участия всех правительств, международных учреждений и субъектов гражданского общества.

В заключение я хотел бы выразить признательность Рабочей группе за проделанную ею работу и заявить о полной поддержке делегацией Нигерии проекта заявления Председателя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Перу.

Г-н Чавес (Перу) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, признательность за организацию этих прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Перу рада принимать участие в сегодняшнем заседании и внести вклад в усилия, направленные на защиту детей. Моя делегация приветствует заявления, сделанные Генеральным секретарем, помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ном Эдмоном Муле и Директором-исполнителем ЮНИСЕФ г-жой Энн Венеман. Мы также приветствуем присутствующую здесь Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Радхики Кумарасвами, и выражаем ей признательность за всю выполняемую ею работу.

При рассмотрении этого вопроса мы всегда должны помнить о боли и страданиях десятков тысяч семей, ставших жертвами многих форм насилия, которые возникают в ситуациях вооруженных конфликтов и которые, в частности, воздействуют на один из их ключевых субъектов: а именно их детей. Физический и психологический ущерб, который вооруженные конфликты продолжают наносить тысячам детей, очень трудно — если это вообще возможно — возместить. Поэтому Перу вновь решительно осуждает все акты насилия в отношении детей, особенно те, которые связаны с вербовкой и использованием детей в вооруженных конфликтах, похищениями, нанесением увечий, убийствами, изнасилованиями и другими формами сексуального насилия, а также затруднение гуманитарного доступа и нападения на школы, больницы и центры для беженцев и перемещенных внутри страны лиц, — и все они затрагивают детей.

Долг каждого государства, затронутого насилием, заключается в том, чтобы предотвращать такие страдания детей и сводить число жертв — насколько это возможно — к минимуму. Перу твердо уверена в том, что государства, в особенности те, которые затронуты вооруженным конфликтом,

должны продолжать принимать меры в рамках их соответствующих правовых систем, с тем чтобы привлекать к суду тех, кто виновен в вербовке и использовании детей-солдат в ходе конфликта и в других серьезных преступлениях против детей. Амнистия и безнаказанность здесь недопустимы. В связи с этим деятельность международных судебных органов, в частности, Международного уголовного суда и специальных судов, таких, как Суд по Сьерра-Леоне, имеют большое значение.

Система Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные организации должны содействовать национальным усилиям, направленным на предотвращение нарушения прав человека несовершеннолетних детей и на оказание поддержки пострадавшим. В этом отношении были предприняты важные шаги, в частности, посредством создания различных международных механизмов и инструментов с целью прекращения нарушений прав человека детей, вовлеченных в вооруженный конфликт. Однако многое еще предстоит сделать.

Со своей стороны, Совет Безопасности должен продолжать вырабатывать и совершенствовать способы и средства, имеющиеся в его распоряжении, с тем чтобы предотвращать нарушения прав детей в ходе конфликтных ситуаций, затрагивающих международный мир и безопасность. Здесь важно продолжать усилия, направленные на обеспечение полного осуществления резолюции 1612 (2005). Совет также должен и впредь опираться на деятельность Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и механизма наблюдения и отчетности. Мы призываем все заинтересованные стороны продолжать и, по мере необходимости, наращивать свое сотрудничество с этими механизмами.

Моя делегация поддерживает возможность применения Советом Безопасности адресных санкций против тех, кто нарушает международное право в отношении детей и вооруженных конфликтов. В связи с этим важно выработать и инициировать процесс, который приведет к введению таких санкций.

Моя делегация подтверждает свою поддержку рекомендаций, сделанных Генеральным секретарем в его самом последнем докладе о детях и вооруженных конфликтах (S/2007/757) и призывает Совет Безопасности и другие соответствующие органы

утвердить их. В частности, мы согласны с Генеральным секретарем в том, что Совет Безопасности должен в равной степени оценивать все серьезные правонарушения, возникающие в ходе вооруженных конфликтов, а не только вербовку и использование детей-солдат. Моя делегация в полной мере поддерживает любые инициативы в этом направлении.

Мы видим на практике, что существуют лимиты на демобилизацию детей в ходе вооруженного конфликта. В то же время мы знаем, что, когда конфликт прекращается, также прекращается и вербовка, и использование детей в качестве солдат. Поэтому мы должны сосредоточить усилия на прекращении боевых действий и поисках мирных решений как непосредственного способа прекратить страдания детей в ситуациях вооруженных конфликтов. Таким образом, необходима решимость сторон достичь надежного и устойчивого мирного соглашения. Примерами этого являются случаи с Кот-д'Ивуаром и Непалом.

Для того чтобы гарантировать прочный мир, мы должны устранить причины конфликта. Во многих ситуациях они тесно связаны с голодом, нищетой и социальной изоляцией. Поэтому стратегии, целью которых является устойчивое развитие, должны лежать в основе любого процесса миростроительства. Кроме того, важно, чтобы сообщество доноров оказывало долгосрочную поддержку национальным усилиям, направленным на достижение разоружения, демобилизации и реинтеграции детей-солдат, а также реабилитации детей, которые не принимали участия в конфликте, но пострадали в результате него. Кроме того, с учетом особой уязвимости и потребностей девочек, затронутых вооруженным конфликтом, необходимо уделять им особое внимание.

Будущее наших стран зависит от нашей заботы и умения обеспечить защиту и безопасность наших детей. Мы твердо убеждены в том, что, если будут прилагаться усилия по решению этой задачи, предотвращение и искоренение вооруженных конфликтов будут гарантировать прочный международный мир и безопасность, основанные на стратегиях, предусматривающих соблюдение прав человека, обеспечение верховенства права, развитие демократии, достижение национального примирения и устойчивого развития, которые содействуют ликвидации голода и нищеты и устранению коренных причин, лежащих в основе таких конфликтов.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австралии.

Г-н Хилл (Австралия) (*говорит по-английски*): Я выражаю Вам, г-н Председатель, признательность за предоставленную нам возможность внести свой вклад в эти важные прения. У Австралии продолжает вызывать глубокую озабоченность тяжелая участь детей, затронутых вооруженными конфликтами, и мы по-прежнему преисполнены решимости обеспечить защиту всех детей от негативных последствий и эксплуатации.

Мы приветствуем принятие Советом 19 июня резолюции 1820 (2008), в которой признается, что дети в ситуациях вооруженных конфликтов уязвимы не только в плане их вербовки в качестве солдат, но и перед лицом других серьезных нарушений, включая изнасилования и другие виды сексуального насилия. Мы также подтверждаем содержащийся в этой резолюции призыв к тому, чтобы все государства соблюдали свои обязательства, касающиеся привлечения к судебной ответственности лиц, виновных в преступлениях, связанных с сексуальным насилием.

Дети в условиях вооруженных конфликтов и дети, перемещенные вследствие конфликтов, как отмечалось, уязвимы перед угрозой не только их вербовки в качестве солдат, но и других серьезных правонарушений, включая убийство и нанесение увечий, похищения и нападения на школы и больницы. Они также могут испытывать страдания вследствие отказа в гуманитарном доступе к ним. Система Организации Объединенных Наций должна и впредь координировать свои усилия с целью ликвидации всех этих вопиющих нарушений, и механизмы наблюдения и отчетности должны быть приведены в действие тогда, когда происходит любое из них.

Многие из сторон, совершающих насильственные действия в отношении детей в ситуациях вооруженных конфликтов, неоднократно упоминались в докладах Генерального секретаря. Мы призываем Совет Безопасности и впредь призывать соответствующие государства готовить ограниченные конкретными сроками планы действий, с тем чтобы прекращать насильственные действия в отношении детей и рассмотреть адресные меры, которые могут быть приняты в отношении тех, кто постоянно на-

рушает права детей. В канун десятой годовщины создания Международного уголовного суда на основе принятия Римского статута мы также подчеркиваем его важную роль в проведении расследований и судебном преследовании лиц, ответственных за насильственные действия в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, которые подпадают под его юрисдикцию.

Мы воздаем должное Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах за ее неизменную приверженность выполнению вверенного ей мандата и приветствуем недавно предпринятые ею усилия, направленные на то, чтобы пролить свет на положение детей в Афганистане. Мы призываем Совет и впредь с вниманием относиться к этим вопросам и стремиться к достижению большего прогресса в тех странах, где дети продолжают страдать из-за военных конфликтов, включая Судан, Демократическую Республику Конго и Сомали.

Австралия приветствует прогресс, достигнутый в решении этого вопроса, и призывает все заинтересованные стороны продолжить работу, направленную на обеспечение защиты всех детей от насилия и эксплуатации и привлечение к ответственности тех, кто в этом повинен.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Шри-Ланки.

Г-н Кариявасам (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих прений. Делегация Шри-Ланки особенно признательна за предоставленную ей возможность выступить по этому чрезвычайно важному вопросу именно под руководством делегации Вьетнама.

Нынешнее заседание дает нам возможность сосредоточить наши усилия на борьбе с таким бедствием, как вербовка и использование детей в качестве солдат. Доклады Генерального секретаря о конкретных ситуациях, а также его ежегодный доклад по этому вопросу (S/2007/757) носят информативный и наглядный характер.

Эти прения проходят три года спустя после принятия резолюции 1612 (2005). За прошедший период нам удалось создать специальные группы по наблюдению и отчетности и механизм по оценке осуществления наблюдения и отчетности, принять

Парижские принципы и обязательства и провести обзор по итогам деятельности в течение десяти лет, истекших с момента представления доклада г-жи Грасы Машел (A/51/306). Эти инициативы, дополненные целым рядом соответствующих международных документов, позволили укрепить основу для защиты детей в условиях вооруженного конфликта с практической и нормативной точек зрения.

Однако угроза вербовки и использования детей-солдат все еще сохраняется и продолжает вызывать серьезную озабоченность. С учетом этого Совету следует активизировать усилия, направленные на то, чтобы лица, виновные в совершении таких преступлений, предстали перед судом, и действовать на более реалистичной, практичной и эффективной основе.

В связи с этим Шри-Ланка приветствует усилия, предпринятые Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, с целью внесения изменений в механизм мониторинга и отчетности. Надеемся, что усилия и меры, принятые этой Рабочей группой, в конечном итоге приведут к полному искоренению таких тяжких преступлений, как вербовка и использование детей в вооруженных конфликтах.

Однако для решения этой задачи необходимо, чтобы на данном этапе Совет и Рабочая группа сосредоточили свое внимание именно на решении этой актуальной задачи и при этом применили подход на всесторонней основе, а не пытались охватить в рамках своей деятельности более широкий спектр вопросов, которые не могут дать быстрые практические результаты. Основное внимание в рамках общих международных и национальных усилий, направленных на привлечение преступников к ответственности, должно быть сосредоточено на тех мерах, которые способны повлиять на ситуацию на местах.

В этом контексте позвольте мне поделиться с Советом, Рабочей группой и Генеральным секретарем некоторыми соображениями по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Во-первых, при включении в мандаты Совета иных категорий и подкатегорий преступлений в отношении детей без решения самой проблемы их вербовки может возникнуть впечатление неэффективности действий Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и сложиться ситуация,

при которой «из-за деревьев не видно леса». Напротив, Совет мог бы сосредоточиться на вопросах, имеющих самое непосредственное отношение к поддержанию мира и безопасности, а именно на изучении новой тактики вербовки, к которой прибегают вооруженные субъекты для того, чтобы обойти запрет и ввести в заблуждение международное сообщество, суждение которого об этом вопросе зиждется на существующих нормах.

Мы уже наблюдали подобные тенденции на севере Шри-Ланки, где «Тигры освобождения Тамил-Илама» (ТОТИ) заставляют школьников проходить обязательную военную подготовку и обучают их навыкам обращения с оружием в целях последующего их использования в активных боевых действиях, если в этом возникнет необходимость. Это новая форма вербовки и использования детей-солдат, к которой прибегают ТОТИ.

Во-вторых, необходимо подчеркнуть, что в отличие от государств-членов негосударственные субъекты не ограничены в своих действиях международными правовыми документами, а это означает, что к их проверке следует подходить более тщательно и более решительно применять к ним установленные на международном уровне меры наказания, с тем чтобы привлечь их к ответственности за тяжкие преступления в отношении детей.

В-третьих, учитывая тот факт, что в соответствии с национальными и международными правовыми документами главная ответственность за защиту детей лежит на самом государстве, именно оно должно отвечать за проведение политики нулевой терпимости в отношении вербовки и использования детей любой из сторон. Правительство Шри-Ланки не только провозгласило такую политику и неукоснительно ее придерживается, но и взяло на себя обязательства по борьбе со всеми нарушениями, перечисленными в резолюции 1612 (2005) и других соответствующих национальных и международных правовых документах.

В-четвертых, Совет и Рабочая группа должны согласовать единый подход к борьбе с постоянными и злостными нарушителями прав детей, сведения о которых приведены в докладе Генерального секретаря (S/2007/757), и выработать реалистичное решение этой проблемы. В связи с этим мы поддерживаем содержащиеся в докладе Генерального секретаря рекомендации, в которых он призывает уси-

лить давление на постоянных и злостных нарушителей прав детей, в том числе путем введения против них адресных санкций.

В-пятых, наиболее важной из всех мер, от которых зависит эффективное осуществление резолюции 1612 (2005), является реинтеграция детей-солдат в общество. После того как они сдадутся национальным органам власти или будут освобождены из рядов вооруженных группировок, они будут нуждаться в особой защите. Как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе, успешная реинтеграция детей-солдат требует не только ресурсов, но и опыта. С учетом этого необходимо, чтобы международное сообщество при решении этого важного вопроса перешло от выражений сочувствия к активной работе, наладив приток ресурсов, которые необходимы для проведения эффективной реинтеграции. План долгосрочной программы работы, которая должна привести к миростроительству и примирению, изложен в Парижских принципах.

Шри-Ланка готова к дальнейшей тесной работе с Советом и Рабочей группой ради спасения детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта и безопасности этого мира для детей. Принимая во внимание наши богатые и давние традиции заботы о благополучии детей, включая предоставление им бесплатной медицинской помощи и возможностей получения начального и среднего образования, мы не можем согласиться на меньшее.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Канады.

Г-н Макни (Канада) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и делегацию Вьетнама в целом за созыв этого важного заседания. Я хотел бы также выразить особую признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-же Радхике Кумарасвами за ее содержательное заявление, с которым она выступила сегодня в первой половине дня, а также за ее чрезвычайно эффективную работу на благо детей, пострадавших от вооруженных конфликтов.

Позвольте мне также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и представителя «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты» за заявления, которые они сделали сегодня.

Совет предпринимает активные усилия по созданию механизма по защите детей в условиях вооруженных конфликтов, работа над которым началась с принятия три года тому назад резолюции 1612 (2005). Однако и механизм мониторинга и отчетности, и создание Рабочей группы Совета в соответствии с резолюцией 1612 (2005) представляют собой дальнейшие шаги в развитие предыдущих усилий в этой области, благодаря которым были созданы важные механизмы и инструменты по борьбе с серьезными преступлениями в отношении детей в ходе конфликтов. Мы смогли многого добиться. Во всех регионах, где ситуация вызывает озабоченность, уже действуют или вот-вот начнут действовать специальные группы, Специальный представитель Генерального секретаря в ходе многочисленных поездок посетила практически все из них и подготовила выводы по девяти различным ситуациям.

Однако при подведении итогов осуществления резолюции 1612 (2005) мы должны задаться одним основополагающим вопросом: а привели ли все эти действия к изменению обстановки на местах? Канада считает, что ответ будет положительным. Дети и все те, кто отвечает за их защиту в Кот-д'Ивуаре, Шри-Ланке и других странах, дождалась того, что некоторые стороны отпустили детей из своих рядов, а другие разработали в этих целях соответствующие планы действий. Мы считаем, что эти результаты являются прямым следствием резолюции 1612 (2005).

Канада отмечает также и ряд косвенных результатов, которые принесла резолюция 1612 (2005), таких, например, как повышение уровня осведомленности об ужасной судьбе этих детей и всеобщая убежденность в неприемлемости вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Именно поэтому Канада всецело выступает за дальнейшее осуществление резолюции 1612 (2005) и за укрепление созданного ею механизма защиты с помощью принятия новой резолюции, направленной на борьбу с другими тяжкими нарушениями, приведенными в предыдущих докладах Генерального секретаря.

Канада гордится тем, что мы поддержали принятие совсем недавно резолюции 1820 (2008) по вопросу о сексуальном насилии и международном мире и безопасности. Мы намерены пристально следить за выполнением резолюции 1280 (2008), но

считаем при этом, что ввиду совершаемых в отношении детей нарушений недопустимо медлить с принятием конкретных мер по их пресечению в ожидании публикации еще одного доклада. Резолюция 1612 (2005) работает; давайте же расширим сферу ее действия и включим в нее все виды нарушений, совершаемых в отношении детей. Я имею в виду не только вербовку и использование детей в качестве солдат, но также убийства детей и нанесение им увечий, изнасилования и другие жестокие виды сексуального насилия, похищения, нападения на школы и больницы и блокирование доступа гуманитарных организаций к детям. Как отмечал несколько минут назад Постоянный представитель Южной Африки, всем этим шести видам нарушений должно уделяться равное внимание. Канада призывает Совет Безопасности приступить к согласованию новой резолюции на этот счет.

Хотел бы отметить очень важную работу, проводимую Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженном конфликте под умелым руководством представителя Франции и при широкой поддержке со стороны Секретариата. Рабочая группа является важнейшим звеном международного механизма защиты детей, пострадавших от конфликта. Внимательное рассмотрение Рабочей группой вопросов, на которые обращается ее внимание, могло бы содействовать обеспечению выполнения сторонами своих обязательств по международному праву. Мы настоятельно призываем Рабочую группу продолжать практику вынесения жестких рекомендаций в адрес различных сторон относительно необходимости принятия ими соответствующих мер и призываем также вырабатывать для миротворческих операций Организации Объединенных Наций, политических миссий и страновых групп руководящие принципы в области защиты прав детей.

(говорит по-французски)

Я хотел бы, пользуясь случаем, особо отметить важную работу, осуществляемую в этой сфере ЮНИСЕФ, различными неправительственными организациями и представителями гражданского общества — все они вносят вклад в функционирование механизма контроля и отчетности и прилагают неустанные усилия, для того чтобы избавить детей от тягот войны. Однако на этом пути еще остается целый ряд нерешенных задач. Поэтому международное сообщество должно наращивать свой потен-

циал по предупреждению преступлений в отношении детей. Оно должно также совершенствовать стратегии реинтеграции и обеспечивать неумолимость наказания лиц, совершающих такие преступления, по всей строгости национальных и международных законов. Десятая годовщина принятия Римского статута, отмечаемая сегодня, напоминает нам о том, что в нашем распоряжении имеется целый арсенал правовых инструментов для решения проблемы безнаказанности.

В заключение я хочу от имени Канады вновь заявить о нашей решительной поддержке усилий, прилагаемых Советом Безопасности в связи с проблемой положения детей в условиях вооруженного конфликта. Мы связываем с этими усилиями очень большие надежды, но дети их вполне заслуживают.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке еще остается целый ряд ораторов. Ввиду позднего часа я предлагаю, с согласия членов Совета, объявить перерыв в заседании до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 05 м.